

cojestgrane.pl - pismo bezpłatne - nr 262 - rok wydania XXII

# CO JEST GRANE

ISSN 1233-0086

KONCENTRATOR KULTURY GRUDZIEŃ 2015

Λ  
KINO  
TEATR  
SZTUKA  
MUZYKA

|||



# grudzień / December 2015

**04** grudnia  
piątek / Fri  
19:00

NFM,  
Sala Główna KGHM

## Sibelius i Sinfonia Varsovia

Alexander Sladkovsky – dyrygent  
Jakub Haufa – skrzypce  
Marcel Markowski – wiolonczela  
Orkiestra Sinfonia Varsovia

Program:  
H.M. Górecki *Trzy tańce* na orkiestrę op. 34  
K. Penderecki *Concerto doppio* per violino, viola  
e orchestra w wersji na skrzypce i wiolonczelę  
J. Sibelius *II Symfonia D-dur* op. 43

Patronat:



Sibelius

**05** grudnia  
sobota / Sat  
18:00

NFM,  
Sala Główna KGHM

## Kilar. Wirtuozeria fortepianu

Antoni Wit – dyrygent  
Beata Bilińska – fortepian  
Christian Danowicz – skrzypce  
Tymoteusz Rapak – skrzypce  
NFM Leopoldinum – Orkiestra Kameralna

Program:

C. Nielsen *Mała suita* op. 1  
W. Kilar *II Koncert fortepianowy*  
A. Schnittke *Moz-Art à la Haydn*  
W.A. Mozart *Symfonia C-dur* nr 34, KV 338

**11** grudnia  
piątek / Fri  
19:00

NFM,  
Sala Główna KGHM

## Słowik i skrzypce

Benjamin Shwartz – dyrygent  
Henning Kraggerud – skrzypce  
NFM Filharmonia Wrocławska

Program:  
I. Strawiński *Pieśń słowika*  
J.S. Bach *Koncert skrzypcowy a-moll* BWV 1041  
H. Kraggerud *Evening Concerto* ze zbioru *Equinox*  
L. van Beethoven *VI Symfonia F-dur* op. 68  
„Pastoralna”

**12** grudnia  
sobota / Sat  
20:00

NFM,  
Sala Główna KGHM

## Seria „Jazz & muzyka świata” Dhafer Youssef *Birds Requiem*

Dhafer Youssef – oud, śpiew  
Kristjan Randalu – fortepian  
Phil Donkin – kontrabas  
Ferenc Nemeth – perkusja

**13** grudnia  
niedziela / Sun  
18:00

NFM,  
Sala Główna KGHM

## Krzysztof Jabłoński i Goście

Krzysztof Jabłoński – fortepian  
Tamara Granat – fortepian, Agnieszka Rehlis – mezzosopran,  
Kornel Wolak – klarnet, Konstanty Andrzej Kulka – skrzypce,  
Tomasz Strahl – wiolonczela

Program:

F. Schubert, J. Zarębski, K. Szymanowski, J. Brahms, E.W. Korngold,  
E. Elgar



# JAZZ I MUZYKA ŚWIATA

W NARODOWYM FORUM MUZYKI

W SEZONIE 2015/16

10.10.2015, SOBOTA, GODZ. 19:00

**CONCHA BUIKA**

12.12.2015, SOBOTA, GODZ. 20:00

**DHAFER YOUSSEF**

23.01.2016, SOBOTA, GODZ. 20:00

**MULATU ASTATKE**

11.02.2016, CZWARTEK, GODZ. 19:00

**WYNTON MARSALIS  
& JAZZ AT LINCOLN  
CENTER ORCHESTRA**

21.02.2016, NIEDZIELA, GODZ. 20:00

**THIRD COAST PERCUSSION  
& GLENN KOTCHE**

5.03.2016, SOBOTA, GODZ. 20:00

**DAVE HOLLAND TRIO**

12.03.2016, SOBOTA, GODZ. 20:00

**BRAD MEHLDAU SOLO**

6.04.2016, ŚRODA, GODZ. 20:00

**DIANNE REEVES**

Z NFM FILHARMOŃIĄ WROCŁAWSKĄ

24.04.2016, NIEDZIELA, GODZ. 20:00

**LULA PENA**

WWW.NFM.WROCLAW.PL

ZNAJDŹ NAS NA 



## TOWARZYSTWO im. FERENCA LISZTA

50-028 Wrocław, pl. gen. T. Kościuszki 10  
tel. 600 39 36 34; www.liszt.art.pl

1188-1192 Wieczory lisztowskie



### TOMASZ KAMIENIAK – pianista i kompozytor

W programie m.in. utwory: Ch.V. Alkana, T. Kamieniaka, F. Liszta oraz muzyka filmowa. Słowo o muzyce – **Juliusz Adamowski**.

**9 grudnia 12:30** Wrocław, Klub Muzyki i Literatury, pl. T. Kościuszki 10  
(171 koncert umuzykalniający dla młodzieży)

**9 grudnia 18:00** Oława, Centrum Sztuki, ul. Młyńska 3

**10 grudnia 18:30** Wrocław, Klub Muzyki i Literatury, pl. T. Kościuszki 10

**11 grudnia 13:00** Oborniki Śląskie, Salonik Czterech Muz, ul. J. Piłsudskiego 13  
(172 koncert umuzykalniający dla młodzieży)

**11 grudnia 18:00** Oborniki Śląskie, Salonik Czterech Muz, ul. J. Piłsudskiego 13



**TOMASZ KAMIENIAK** – pianista i kompozytor, absolwent Akademii Muzycznej im. K. Szymanowskiego w Katowicach w kl. Joanny Domańskiej. Umiejętności pianistyczne rozwijał także w Hochschule für Musik Franz Liszt w Weimarze pod kierunkiem Rolf Dieter-Arensa oraz na Studiach Podyplomowych w AM w Katowicach w kl. Zbigniewa Raubo.

Jest zdobywcą nagrody specjalnej na IV Międzynarodowym Konkursie Pianistycznym im. F. Liszta w Weimarze (2003) oraz laureatem Grand Prix na IV Konkursie na Projekt Nagraniowy „Zapomniana Muzyka Polska” Wydawnictwa Acte Prealable za nagranie dzieł fortepianowych Józefa Wieniawskiego (2007).

Z okazji 195 rocznicy urodzin i 125 rocznicy śmierci Richarda Wagnera, dał wielki, trzyczęściowy recital w Bayreuth, na którym wykonał wszystkie wagnerowskie transkrypcje fortepianowe Ferenc Liszta.

Przywrócił (2009) życiu koncertowemu koncert fortepianowy Józefa Wieniawskiego. W 2010 z Leslie Howardem wykonał w Londynie Symfonię Faustowską F. Liszta w wersji na dwa fortepiany. Rok później, jako drugi pianista po Lesliem Howardzie, dokonał pierwszych wykonań odnalezionego utworu Liszta Romancero hiszpańskiego w Polsce, Niemczech i Słowacji. W latach 2013-2015 wystąpił jako pianista i kompozytor m.in. na Piano Extravaganza Festival w Sofii, w Theater an der Wien w Austrii i w willi Liszta Altenburg w Weimarze.

Dokonał prawykonań współczesnych kompozytorów z kilku krajów. Promował rzadko wykonywane utwory J. Wieniawskiego, S. Thalberga, L. Godowskiego, F. Liszta, J. Zarębskiego, K. Tausiga.

Jest kompozytorem około stu utworów fortepianowych, klawesynowych, kameralnych, chóralnych oraz muzyki filmowej. Pierwszy koncert monograficzny Kamieniaka odbył się w 2004 roku w katowickiej Akademii Muzycznej. Jego utwory były następnie prezentowane m.in. w Berlinie, Krakowie, Levoczy, Londynie, Pradze, Warszawie, Weimarze i we Wrocławiu.

Wystąpił na *Wieczorach Lisztowskich* w latach 2005, 2007, 2011, 2012 r.

Koncerty są realizowane przy pomocy finansowej Województwa Dolnośląskiego, Gmin Oborniki Śląskie i Wrocław z Związku Artystów Wykonawców STOART.



foto: M. Grotowski

### Dziadek do orzechów Piotr Czajkowski

**1 grudnia 11:00**

**5 grudnia 11:00 i 18:00**

**6 grudnia 11:00 i 17:00**

Opera Wrocławska, ul. Świdnicka 35

Balet w 2 aktach. Czas trwania: 2 godz.

Libretto: Marius Petipa

wg baśni E.T.A. Hoffmanna

Balet oparty na znanej romantycznej baśni E.T.A. Hoffmanna, odmalowujący świat dziecięcych marzeń i niezwykłość bożonarodzeniowej nocy w XIX-wiecznym mieszczańskim domu dziewczynki o imieniu Klara. Wielką popularność zdobył dzięki atrakcyjnej formie muzycznej.

Wrocławska inscenizacja porywa bajkową scenografią i fantazyjnymi kostiumami, które rozbudzają wyobraźnię młodej widowni.





## GRUDZIEŃ 2015



Szanowni Państwo,

w grudniu najważniejszym wydarzeniem na naszej scenie będzie premiera spektaklu *Madame Butterfly* Giacomo Pucciniego. To jedna z napiętniejszych w historii opery opowieść o tragicznej miłości młodej gejszy Cio-Cio-San (*Butterfly*) i porucznika amerykańskiej marynarki (*Pinkerton*). Dzieło cieszy się ogromną popularnością wśród widzów na całym świecie i jest bardzo chętnie wystawiane przez wszystkie teatry operowe. Na scenę wrocławskiej Opery spektakl powraca po 22 latach od poprzedniej premiery. Przedstawienie przygotowuje wybitny włoski reżyser operowy Giancarlo del Monaco, autorem dekoracji i kostiumów jest William Orlandi. W spektaklu wystąpią zaproszeni śpiewacy gościnni: Ermonela Jahó w roli tytułowej oraz James Valenti jako *Pinkerton*. Główne partie wykonają też znakomici soliści Opery Wrocławskiej: Eliza Kruszczyńska i Anna Lichorowicz (*Cio-Cio-San*), Nikolay Dorozhkin i Igor Stroin (*Pinkerton*), Barbara Bagińska, Jadwiga Postrożna i Irina Zhytynska (*Suzuki*) oraz Jacek Jaskuła i Jansons Valdis (*Sharpless*). Równie atrakcyjna jest także inna nasza grudniowa propozycja – niezwykle lubiana przez widzów opera komiczna *Wesele Figara* skomponowana przez muzycznego geniusza W. A. Mozarta. Piękna muzyka, barwne kostiumy, imponująca scenografia, zabawna intryga, znakomici wykonawcy – to gwarancja wspaniałej zabawy dla publiczności w okresie sylwestrowo-noworocznym.

W grudniu tradycyjnie zaprosimy też widzów na spektakle *Dziadka do orzechów* P. Czajkowskiego. Balet oparty na znanej romantycznej baśni *E.T.A. Hoffmanna* przedstawia świat dziecięcych marzeń i niezwykle czar bożonarodzeniowej nocy. Wrocławska inscenizacja porusza bajkową scenografią i fantastycznymi kostiumami, które rozbudzają wyobraźnię najmłodszej widowni.

W grudniowym repertuarze znalazły się również popularne opery *Cyganeria* G. Pucciniego, *Otello* G. Verdiego, *Cosi fan tutte* W. A. Mozarta oraz *Eugeniusz Oniegin* M. Musorgskiego. Pokażemy też spektakl *Kwartet* R. Harwooda, który niedawno miał swoją premierę na naszej scenie.

*Dziękując Państwu za zycżliwość i zainteresowanie naszymi spektaklami w mijającym roku, życząc zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku 2016.*

Ewa Michnik

Dyrektor Naczelny i Artystyczny Opery Wrocławskiej

1 Wt	11 <sup>00</sup> 120 min.	<b>Dziadek do orzechów</b>   Piotr Czajkowski SPEKTAKL BALETOWY – MUZYKA Z CD
2 Sr	19 <sup>00</sup> 130 min.	<b>Cyganeria</b>   Giacomo Puccini
3 Cz	19 <sup>00</sup> 180 min.	<b>Cosi fan tutte</b>   Wolfgang Amadeus Mozart
4 Pt	19 <sup>00</sup> 180 min.	<b>Otello</b>   Giuseppe Verdi
5 Sb	11 <sup>00</sup> 18 <sup>00</sup> 120 min.	<b>Dziadek do orzechów</b>   Piotr Czajkowski SPEKTAKL BALETOWY – MUZYKA Z CD
6 Nd	11 <sup>00</sup> 17 <sup>00</sup> 120 min.	<b>Dziadek do orzechów</b>   Piotr Czajkowski SPEKTAKL BALETOWY – MUZYKA Z CD
8 Wt	11 <sup>00</sup> 120 min.	<b>Dziadek do orzechów</b>   Piotr Czajkowski SPEKTAKL BALETOWY – MUZYKA Z CD
9 Śr	19 <sup>00</sup> 180 min.	<b>Eugeniusz Oniegin</b>   Piotr Czajkowski
10 Cz	19 <sup>00</sup> 140 min.	<b>Kwartet</b>   Ronald Harwood
19 Sb	19 <sup>00</sup>	<b>PREMIERA</b> <b>Madame Butterfly</b>   Giacomo Puccini
20 Nd	19 <sup>00</sup>	<b>PREMIERA</b> <b>Madame Butterfly</b>   Giacomo Puccini
30 Śr	19 <sup>00</sup> 180 min.	<b>Wesele Figara</b>   Wolfgang Amadeus Mozart
31 Cz	18 <sup>00</sup> 180 min.	<b>SYLWESTER W OPERZE WROCŁAWSKIEJ</b> <b>Wesele Figara</b>   Wolfgang Amadeus Mozart

Biletę: tel. 71 370 88 80, 71 370 88 18 | ul. Świdnicka 35 | www.opera.wroclaw.pl | promocja@opera.wroclaw.pl



fol. M. Grynborg

## Konstanty Andrzej Kulka Koncert symfoniczny

**10 grudnia 19:00**

Sala Koncertowa Akademii Muzycznej  
im. K. Lipińskiego, pl. Jana Pawła II nr 2

Koncert Symfoniczny z udziałem światowej sławy skrzypka Konstantego Andrzeja Kulki oraz Akademickiej Orkiestry Symfonicznej AMKL.

W programie koncertu utwory Karola Lipińskiego, patrona Akademii Muzycznej we Wrocławiu.

Bezpłatne karty wstępu w recepcji  
bud. E AM 7 dni przed koncertem

## 42. Festiwal Barbórkowy 3-6 grudnia 2015

Na Festiwal zaprasza Akademicki Chór Politechniki Wrocławskiej. Przedstawiamy wybrane pozycje z bogatego i atrakcyjnego programu tegorocznej edycji:

**3 grudnia 19:00**

Aula Politechniki Wrocławskiej,  
Wybrzeże Wyspiańskiego 27

### KONCERT INAUGURACYJNY

**AUDIOFEELS** gwiazda polskiej estrady, zespół łączący klasyczny wokalny kunszt z rozrywkowym feelingiem.

**6 grudnia 17:00**

Kościół p. w. Św. Maurycego  
we Wrocławiu, ul. Traugutta 34

### KONCERT FINAŁOWY

**Msza Berlińska** Arvo Parta oraz **Trinity TeDeum** Eriksa Esenvaldsa. Akademicki Chór Politechniki Wr., organy Łukasz Romanek, dyrygent Małgorzata Sapiecha-Muzioł



## Krzysztof Jabłoński i Goście

**13 grudnia 18:00**

Narodowe Forum Muzyki,  
Sala Główna KGHM  
Plac Wolności 1, Wrocław

KRZYSZTOF JABŁOŃSKI – fortepian  
Tamara Granat – fortepian  
Agnieszka Rehlis – mezzosopran  
Kornel Wolak – klarnet  
Konstanty Andrzej Kulka – skrzypce  
Tomasz Strahl – wiolonczela

F. Schubert Fantazja f-moll na cztery ręce op. 103  
J. Zarębski A travers Pologne – Kołomyjka op. 23  
K. Szymanowski Jestem i płaczę – z utworu Trzy fragmenty z poematów Jana Kasprzowicza  
J. Brahms Von ewiger Liebe op. 43 nr 1  
E. W. Korngold Liebesbriefchen op. 9 nr 4  
E. Elgar In Haven (Capri) i Sabbath Morning at Sea ze zbioru Sea pictures op. 37  
J. Brahms Sonata klarnetowa Es-dur op. 120 nr 2,  
Trio fortepianowe H-dur op. 8

Krzysztof Jabłoński, laureat trzeciej nagrody na Konkursie Chopinowskim z 1985r, obchodzi w tym roku pięćdziesiąte urodziny. Fenomenalny pianista, mieszkający na stałe w Kanadzie, uczy ten wyjątkowy jubileusz we Wrocławiu, swym rodzinnym mieście, dając tu specjalny koncert. Na estradzie NFM pojawią się znakomici artyści, z którymi łączą jubilatą więzy przyjaźni nie tylko artystycznej. W programie atrakcyjne duety fortepianowe, przejmujący utwór Karola Szymanowskiego – muzyczny *przekład* fragmentu młodopolskiego poematu Jana Kasprzowicza oraz pieśni Edwarda Elgara z cyklu Obrazki morskie, a po przerwie królować będzie muzyka Johannesa Brahmsa.

Bilety: 80/60/40/25/35/20/30/15 zł. Czas trwania koncertu 100 min.

## Gala Sylwestrowa Pod dyktando Jana Pogány

**31 grudnia 19:00**

Aula Leopoldina, pl. Uniwersytecki 1

Midori Ahmed – mezzosopran  
Leo Garda – tenor / kontratenor  
Andrzej Tulik – skrzypce  
Łukasz Kotecki – saksofon  
Japoński Zespół Tańca Tradycyjnego  
*Wahou-kai*  
Orkiestra Kameralna *Camerata* – Wrocław



Wahou-kai

Midori Ahmed, japońska mezzosopranistka śpiewająca w wielu europejskich i azjatyckich teatrach operowych. Leo Garda, tenor oraz kontratenor od wielu lat bryluje głównie na scenach włoskich i niemieckich teatrów operowych, śpiewał także na scenie mediolańskiej La Scali. Solistami będą także laureaci wielu konkursów muzycznych - saksofonista Łukasz Kotecki i skrzypek Andrzej Tulik. Koncert poprowadzi Jan Pogány dyrygent, kompozytor i wiolonczelista polski z Monachium współpracujący z licznymi orkiestrami oraz teatrami operowymi, a jego propozycje zostały nagrodzone na międzynarodowych konkursach kompozytorskich.

Bilety: N 130 zł; U 100 zł. Tel. 22 591.83.83 (p-pt: 10-17:00) i godzinę przed koncertem



# AKADEMIA MUZYCZNA im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu



## GRUDZIEŃ 2015 W AKADEMII MUZYCZNEJ

5 XII, godz. 20.00 Sala Koncertowa AMKL  
KONCERT KOMPOZYTORSKI \*

Prawykonanie *Dark matter*  
- Koncert fletowy na orkiestrę z elektroniką  
Sebastiana Ładyżyńskiego dofinansowano  
ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa  
Narodowego w ramach programu "Kolekcje"  
- priorytet "Zamówienia kompozytorskie",  
realizowanego przez Instytut Muzyki i Tańca

Ministerstwo  
Kultury  
i Dziedzictwa  
Narodowego.

instytut muzyki i tańca



10 XII, godz. 9.30 Sala Kameralna AMKL  
VI MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA  
NAUKOWA KAROL LIPIŃSKI – ŻYCIE,  
DZIAŁALNOŚĆ, EPOKA

Projekt współfinansowany ze środków Gminy Wrocław

Wrocław

miasto spółka

10 XII, godz. 19.00 Sala Koncertowa AMKL  
KONCERT SYMFONICZNY \*

Wydarzenie realizowane w ramach programu  
Visiting Professors funduszu Scientiae Wratislavienses  
Projekt finansowany ze środków Miasta Wrocławia



\* Wstęp za bezpłatnymi kartami wstępu,  
które można odebrać w recepcji budynku E AMKL  
na 7 dni przed koncertem

Szanowni Państwo,

grudniowa oferta artystyczna Akademii Muzycznej  
im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu w sposób  
szczególny adresowana jest do miłośników  
muzyki symfonicznej i kameralnej. Znajdują  
się w niej także kompozycje współczesne.



Już 5 grudnia pragnę zaprosić Państwa na *Koncert Kompozytorski* z udziałem solistów  
oraz Awangardowej Orkiestry Akademii Muzycznej we Wrocławiu *Sound Factory  
Orchestra*. Podczas koncertu odbędą się prawykonania dwóch utworów, których  
autorami są kompozytorzy wrocławscy, związani z naszą Uczelnią. 10 grudnia odbędzie  
się *Koncert Symfoniczny* z udziałem światowej sławy skrzypka Konstantego Andrzeja  
Kulki oraz Akademickiej Orkiestry Symfonicznej naszej Uczelni. Koncert ten ma dla nas  
szczególne znaczenie także dlatego, że w jego programie znalazły się utwory Karola  
Lipińskiego, patrona Akademii Muzycznej we Wrocławiu.

Wśród innych wydarzeń artystycznych i naukowych warte polecenia są: recital klawesynowy  
i wykład otwarty prof. Leszka Kędrackiego (1 i 2 grudnia), VI Międzynarodowa  
Konferencja Naukowa *Karol Lipiński – życie, działalność, epoka* (10 grudnia), koncert  
poświęcony pamięci prof. Tadeusza Górniego (12 grudnia), wykład otwarty dra hab.  
Marcina Trzęsioła (15 grudnia), koncerty z cyklu *Fortepian +* (17 i 19 grudnia).

Serdecznie zapraszam Państwa do Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego  
we Wrocławiu pozostając z nadzieją, że udział w wydarzeniach artystycznych  
i naukowych spełni Państwa oczekiwania. Szczegółowa informacja o naszej ofercie  
dostępna jest na stronie internetowej Uczelni pod adresem: [www.amuz.wroc.pl](http://www.amuz.wroc.pl)

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia proszę przyjąć życzenia dobrego  
zdrowia, spokoju, pogody ducha, a w Nowym Roku realizacji planów i zamierzeń  
oraz wszelkiej pomyślności.

Z wyrazami szacunku i serdecznymi pozdrowieniami,

Krystian Kielb  
Rektor Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu

[www.amuz.wroc.pl](http://www.amuz.wroc.pl)

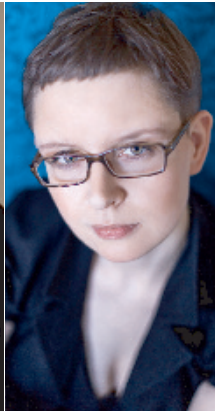


## Michał Michalski Recital

**17 grudnia 18:00**

Klub Muzyki i Literatury  
pl. T. Kościuszki 10. Wstęp wolny!

Student III roku AM we Wrocławiu w kl. fortepiano Pawła Zawadzkiego. Prowadzi ożywioną działalność koncertową występując w wielu salach koncertowych w Polsce. Zdobycyca wielu nagród i wyróżnień.



## Serenada Hiszpańsko – Meksykańska

**4 grudnia 18:00**

Klub Muzyki i Literatury, pl. T. Kościuszki 10. Wstęp wolny!

Victor Campos Leal – tenor, Verónica De Larrea – sopran, Justyna Skoczek – fortepian.

Koncert meksykańskiej piosenki, hiszpańskiej opery i zarzueli.

O Polakach mieszkających w Santa Rosa (Meksyk) opowie Ryszard Sławczyński. Usłyszymy utwory autorów meksykańskich: Agustin Lara, Maria Grever, Esparza Oteo, Blas Galindo, Manuel M. Ponce oraz hiszpańskich: Manuel Penella, Moreno Torroba, Pablo Luna, Ruperto Chapi, Soutullo i in.



## Ars Cantandi

**13 grudnia 18:00**

Oratorium Marianum  
pl. Uniwersytecki 1. Wstęp wolny!

Uroczysty koncert z okazji 10-lecia Chóru *Ars Cantandi* Uniwersytetu Ekonomicznego we Wrocławiu  
Dyrygent: Anna Grabowska-Borys

Część I: Utwory chóralne a capella m.in.  
Mikołaj Gomółka Nieście chwałę (2")  
Wacław z Szamotuł Już się zmierzka  
Szeligowski Psalm radosny (2' 30")  
Vytautas Miskinis O sacrum convivium  
Arvo Part Bohoroditse Djevo (1' 20")  
Paweł Czesnokow Błażen muž (3'30")  
Johannes Brahms Geistliches Lied (4')  
Moses Hogan Hold on 3'

Część II: Camille Saint-Saens Oratorio de Noel z udziałem solistów, orkiestry smyczkowej, harfy i organów.



## Opowieści Chanukowe!

**3 grudnia 12:00**

Teatr Zdrojowy im. F. Chopina  
Duszniki Zdrój, Park Zdrojowy

**12 grudnia 19:00**

Zdrojowy Teatr Animacji  
Jelenia Góra, Park Zdrojowy 1

Jerzy Kichleraj opowie o kulturze żydowskiej. Wykład przeplatany muzyką wykonywaną przez kwartet Chóru Synagogi pod Białym Bocianem. Dyrygent Stanisław Rybarczyk przybliży Uczestnikom zagadnienie muzyki żydowskiej.



## Magda Brudzinska

**7 grudnia 19:30**

Stary Klasztor, ul. Purkuniciego 1

Krakowska artystka znana z projektów Quartet Klezmer Trio i Magda Brudzinska Klezmer Trio. Wokalistka, altowiolistka, aranżerka i producentka muzyczna wraz z Jackiem Kopcem – akordeon i Piotrem Południakiem – kontrabas w nowej, świeżej odsłonie europejskiej muzyki ludowej i tradycyjnej. Trio wykona piosenki i utwory polskie, bałkańskie, aszkenazyjskie, czeskie, ukraińskie i romskie. Aranżacje łączą ze sobą elementy folkowe, jazzowe, klasyczne i popowe, a piosenki wykonywane są w oryginalnych językach.



rudolphina  
project

# 4 rudolphina

muzyka na  
Boże Narodzenie

## Cantores Minores Wratislavienses

pod dyr. Piotra Karpety  
pozytyw organowy Marta Niedźwiecka

**Wrocław** 12.12.2015  
Sobota 18:00  
Rynek Ratusz

**Legnica** 13.12.2015  
Niedziela 18:00  
Aula I LO, pl.Klasztorny 7

**Warszawa** 19.12.2015  
Sobota 18:00  
Kościół Świętej Trójcy,  
pl. Małachowskiego 1

**wstęp wolny**

Dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego

[www.kameralisci.pl](http://www.kameralisci.pl)

Mecenat:

Ministerstwo  
Kultury  
i Dziedzictwa  
Narodowego.

Wrocław  
miasto spotkań

Partnerzy:

BIBLIOTEKA  
NARODOWA

BUNK



WROCLAW 2016  
Europejska Stolica Kultury

LEGNICA  
CITY OF CULTURE





## Wojtek Mazolewski Quintet Promocja płyty Polka

18 grudnia 20:00

Sala Gotycka w Starym Klasztorze, ul. Purkyniego 1

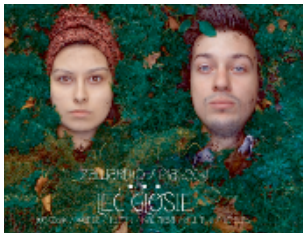
Wojtek Mazolewski to reprezentant, docenianych na całym świecie, klasyków polskiego jazzu. Muzyka z najnowszej płyty to swego rodzaju pamiątnik wędrowca, stąd tytuły Paris, Berlin czy Bangkok. Album ten to popis możliwości współpracowników Mazolewskiego: Joanny Dudy, Oskara Töröka, Marka Pospieszalskiego, Qby Janickiego.

## Kasia Nosowska

6 grudnia 19:00

Klub Eter, ul. Kazimierza Wielkiego 19

Zaprezentuje najważniejsze i najbardziej znane utwory z solowej działalności oraz elektroniczne kompozycje z czasów współpracy Artystki z Andrzejem Smolikiem.



## Zawartko / Piasecki

Leć głosie

12 grudnia 22:00

Sala Czarna, Narodowe Forum Muzyki pl. Wolności 1

Koncert promujący debiutancki album wrocławskiego duetu Zawartko/Piasecki. Każdy utwór z płyty posiada swoją genezę, kryje pewną tajemnicę i może dzięki temu, że trudno go zakwalifikować do konkretnej stylistyki muzycznej, wydaje się być świeży i nowatorski. Na płycie usłyszycie Państwo, m.in.: Piotra Wojtasika, Tomasza Wendta, Artura Tuźnika, Marka Kądziele, Wojtka Bulińskiego oraz Jose Torresa.

## Jazz Bez Wrocław

4-18 grudnia 2015

Sanatorium Kultury  
Przejście Garncarskie 2,  
Vertigo Jazz Club ul. Oławska 13

Jazz Bez to bardzo specyficzny festiwal, nazywany czasami festiwalem wędrującym. Jego serce bije we Lwowie, ale idea Jazz Bez każdego roku uwodzi kolejne miasta, sprawiając, że muzycy przemieszczają się z koncertami coraz dalej, docierając do nowych terytoriów i odbiorców. Obecnie Jazz Bez to federacja 10. ukraińskich i 6. polskich miast oraz kilkudziesięciu współorganizatorów. W grudniu 2015 roku Jazz Bez po raz pierwszy zagości także we Wrocławiu.

Usłyszymy specjalne projekty artystów z Ukrainy, którzy wystąpią z jazzmanami z USA, Niemiec, Austrii, Portugalii i Polski. W ramach Jazz Bez Wrocław czeka nas także koncert Vehemence Quartet – laureatów konkursu 51. Jazzu nad Odrą.



## Caroline Nellé Band

2 grudnia 20:00

Collosseum Jazz Caffè,  
ul. Piotra Skargi 18a. Bilet 20 zł  
Søren Gemmer (DK) – piano,  
Stian Swensson (NO) – gitara  
Anders Fjeldsted (DK) – kontrabas  
Radek Wośko (PL) – bębny

Nowy muzyczny projekt polskiej wokalistki jazzowej Karoliny Śmientany narodził się w Kopenhadze. Choć zespół debiutuje, muzycy którzy go tworzą działają na scenie muzycznej od wielu lat. Oprócz własnych kompozycji zespół sięga po muzykę świata i prezentuje ją w unikanlej formie.



## Gruszecki & Marciniak Quartet

12 grudnia 19:00

Klub Pod Kolumnami, pl. św. Macieja 21  
Kuba Marciniak – saksofon  
Mikołaj Gruszecki – fortepian  
Paweł Pastuszka – kontrabas  
Piotr Zarecki – perkusja

Projekt dwóch utalentowanych muzyków, którzy poznali się podczas studiów w Jazz Institut Berlin. Już wtedy koncertowali wspólnie w Polsce i w Niemczech. Teraz stworzyli zespół będący zderzeniem ich muzycznych indywidualności i oryginalnych kompozycji. Do współpracy zaprosili wybitnych muzyków – Pawła Pastuszkę oraz Piotra Zareckiego.

# Gala Sylwestrowa

w Auli Leopoldina pod dyrekcją Jana Pogány

**31.12.2015 godz.19:00**

W programie słynne melodie, muzyka filmowa, arie i duety z oper, operetek i musicalu oraz znane polki, marsze i walce.

W przerwie koncertu poczęstunek lampką szampa.

Midori Ahmed mezzosopran, Leo Garda tenor / kontratenor,  
Andrzej Tulik skrzypce, Łukasz Kotecki saksofon,  
Japoński Zespół Tańca Tradycyjnego „Wahou-kai”  
Orkiestra Kameralna Camerata - Wrocław

Bilety: normalne 130 zł.; ulgowe 100 zł., dostępne w salonach EMPiK i w punktach sprzedaży Saturn, Media Markt oraz na [www.eventim.pl](http://www.eventim.pl) Tel. 22 591 83 83 (Pon.-Pt.: 10:00 - 17:00), a także godzinę przed rozpoczęciem koncertu przy wejściu do Auli Leopoldina. Organizator: [www.agentur-presto.com](http://www.agentur-presto.com)



foto: T. Soldaczuk

## Kwartet Continuo

W świątecznym nastroju

**8 grudnia 18:30**

ODT Świątowid ul. Sempołowskiej 54A

Andrzej Musiał, I skrzypce; Urszula Maćkowska, II skrzypce; Marianna Piecha, altówka; Robert Stencel, wiolonczela

Kwartet Continuo w tym roku świętuje 20-lecie działalności artystycznej. Instrumentaliści na co dzień związani są z wrocławską Operą i Filharmonią. Ich repertuar to ponad 200 utworów muzyki klasycznej, salonowej, musicalowej, filmowej i rozrywkowej! W programie melodie świąteczne, kolędy oraz znane przeboje muzyki jazzowej i filmowej.

Bilety 8/5 zł



## Koncert kolęd

**16 grudnia 19:00**

CK Agora, ul. Serbska 5A

Alicja Majewska, Olga Bończyk,  
Zbigniew Wodecki, Włodzimierz Korcz

Świąteczny koncert pełen radości, optymizmu, muzyczna wędrówka pośród najpiękniejszych polskich kolęd i pastorałek w wyjątkowych aranżacjach, wykonanych przez wybitnych artystów: Alicję Majewską, Olę Bończyk i Zbigniewa Wodeckiego. Przy fortepianie zasiądzie znany kompozytor, pianista i aranżer Włodzimierz Korcz.

Usłyszymy popularne kolędy oraz nastrojowe pastorałki do tekstów najwybitniejszych polskich autorów m.in. Ernesta Brylla, Wojciecha Młynarskiego, Magdy Czapińskiej, ks. Twardowskiego. Po koncercie artyści spotkają się z publicznością.

Bilety: 40/30 zł



## Tercet Egzotyczny

XXII Koncert Noworoczny

**27 grudnia 19:00**

Sala koncertowa Radia Wrocław  
im. Jana Kaczmarka, ul. Karłonoska 10

Od początku swojej drogi artystycznej (1963), Tercet pozostawał wierny swoim ideałom muzycznym. Dziś ich znak rozpoznawczy to pełna energii i prawdy muzyka o inspiracjach latynoamerykańskich oraz barwna i pełna rozmachu oprawa artystyczna.

Wystąpią także znakomici goście zaproszeni przez gwiazdę zespołu Izabella Skrybant-Dziewiątkowską.

Po raz XXII, podczas koncertu zbierane będą fundusze na rzecz Katedry i Kliniki Transplantacji Szpiku, Onkologii i Hematologii Dziecięcej.

## Energia Dźwięku #9

12 grudnia 18:00

Sala Gotycka, ul Purkyniego 1

19 Wiosen, Barbara Morgenstern  
Maszyny i Motyle, Pierre Bastien  
Same Suki, RSS Boys

Absolutna większość festiwali opiera swój program na muzycznym pokrewieństwie. Festiwal Energia Dźwięku jest łączeniem przeciwności i zestawianie ich ze sobą.

Nie jest ważne, czy dany zespół gra punk, folk czy industrial, nie ma znaczenia z jakiej części świata pochodzi dana muzyka i czy opiera się ona na historycznym kanonie lub jest zaczynem jakiejś zupełnie nowej stylistyki. Platformą spotkania tych wszystkich skrajnie od siebie różniących się artystów jest ta rzecz, która jest dla nich najważniejsza – jest to dźwięk i tkwiąca w nim energia.

Bilety: 55/45 zł



Akurat

### Akurat i Koniec Świata – wspólny koncert

5 grudnia 19:00 Sala Gotycka w Starym Klasztorze, ul. Purkyniego 1

Zespoły z podobnego nurtu muzycznego. Starszy o 10 lat Akurat jako pierwszy zespół w Polsce zaczął łączyć w swojej twórczości rock ze ska, reggae, punkiem i popem, sięgając czasem do rytmiki disco. Koniec Świata to rockowo-folkowa wizytówka Śląska, umiejętnie łącząc trudne tematy utworów ze zwinnymi, wpadającymi w ucho melodiami. Podczas koncertu zagrają swoje największe przeboje ze wszystkich płyt.

Bilety: 45/40/35 zł



### Lao Che

13 grudnia 19:00

Klub Eter, ul. Kazimierza Wielkiego 19

Mmuzyka Lao Che łączy w sobie różne gatunki muzyczne: rocka, elektroniki, funku czy hip hopu. To również wyjątkowe teksty Huberta Dobaczewskiego, które znalazły się w podręcznikach do języka polskiego dla szkół średnich.

Lao Che jest jednym z najpopularniejszych zespołów alternatywnych w Polsce ma na swoim koncie sześć wydanych albumów dwa dvd koncertowe i kilkaset zagranich koncertów w kraju i poza jego granicami. Zespół zagra materiał z ostatniej płyty pt. Dzieciom.

### 7. WROsound

Brzmienie made in Wrocław

4-5 grudnia 20:00

Impart, ul. Mazowiecka 17

Starannie dobrani artyści z lokalnej sceny oraz wytropieni szlakiem Odry sąsiedzi na technicznie wyrafinowanej scenie Impartu będą odkrywać przed nami to, co najbardziej aktualne we wrocławskiej muzyce. Usłyszysz wschodzące gwiazdy nowej muzyki i alternatywne projekty w wersji live min.: odkrycie festiwalu Nowa Muzyka w Katowicach *Ventolin* i jego live personal appearance; serwujący mieszankę elektro, dubstep'u i drum'n'bass przy użyciu żywych instrumentów *Breslax*; eklektyczni Czesi z *Kyklos Galaktikos* czy związani z wrocławskim Centrum Reanimacji Kultury postpunkowcy z *Ukrytych Zalet Systemu*. Nie zabraknie niespodzianek, premier, enigmatycznych zjawisk czy przygotowanych specjalnie na WROsound projektów muzycznych.



### Przepych | Ditka | Barłóg

3 grudnia 20:00

Frlej, ul. Grabiszyńska 56

Przepych (post'n'forward-chamber-punk) trio zgłębia granice własnych ograniczeń manualnych ograniczając technikę do minimum, formę zaś do koncepcyjnego maksimum.

DITKA (noise-pop) wykorzystują gitary i automat perkusyjny, żeby grać muzykę inspirowaną niezależną sceną amerykańską lat 80. i 90. BARŁÓG (recycling-cacophonous-r&b) poezja śpiewana z odpadów, prefabrykatów i miejskich irytacji. Zespoły są członkami wielodzietnej rodziny salki prób Centrum Reanimacji Kultury we Wrocławiu.

**PREMIERA**

20 LISTOPADA 2015 GODZ. 19.00

SCENA STUDIO TEATRU PWST UL. BRATISLAWSKA 30

**FIODOR  
DOSTOJEWSKI**

PRZEKŁAD: ZBIGNIEW PODGÓRZEC

# BIESZY

ADAPTACJA TEKSTU I REŻYSERIA

**KAROLINA KIRSZ**

SCENOGRFIA I KOSTYUMY

**ADRIANNA MATWIEJCZUK /ASP**

MUZYKA

**PRZEMYSŁAW MICHALAK /AMuz.**

ASPISTANT REŻYSERA

**ALEKSANDRA MATLINGIEWICZ**

WYSTĘPUJĄ:

IZABELA **BARAN**

SYLWESTER **DĄBROWSKI**

FILIP **KOWALCZYK**

PETER **JAKUBOW**

DOMINIKA **MAJEWSKA**

ALEKSANDRA **MATLINGIEWICZ**

DANIEL **MOSIOR**

MALGORZATA **PAUKA**

EMILIA **PIECH**

MACIEJ **PIASNY**

ALEKSANDRA **PROCHOWNIK**

PRZEMYSŁAW **PUCHAŁA**

MICHAŁ **SURÓWKA**

RAFAŁ **WITCZAK**

SEBASTIAN **WĘGRZYN**

MICHAŁ **WOLNY**



REZERWACJA MIEJSC: [WWW.PWST.WROC.PL](http://WWW.PWST.WROC.PL)

OPRACOWANIE GRAFICZNE: MACOY KŁC

## Gatunki chronione

12 grudnia 20:00

Dworzec Świebodzki,  
pl. Orłąt Lwowskich 20b

Spektakl Rafała Urbackiego i Anu Czerwińskiego.

Gatunki chronione są próbą krytycznej refleksji na temat sposobu postrzegania osób o alternatywnej motoryce, bez nadużywanych w mediach narracji „ofiary” albo „superbohatera”.

Gatunki chronione to film dokumentalny, nakręcony w zespole przyrodniczo-krajobrazowym Zabi Doły nazywanym Śląskimi Mazurami, i performans ruchowy.

W Gatunkach, jak i w przyrodzie następują naturalne mechanizmy obronne. Bohaterowie odnajdują prawdę o swoich ciałach gdzieś na styku performansu scenicznego i realnego życia. W zderzeniu z codziennymi doświadczeniami, scena staje się dla nich bezpiecznym schronieniem, rezerwatem, jedynym miejscem, gdzie mogą szczerze, choć nie bez lęku, opowiedzieć o swojej tożsamości.

Wstęp wolny,  
rezerwacja tel. 71 34.45.320

## Raj wariatów Premiera

12 grudnia 19:00

18, 19, 20 grudnia 19:00

15, 16, 17 grudnia 11:00

Scena Gadzickiego, Teatr im. Heleny Modrzejewskiej w Legnicy, Rynek 39

Szalona eskapada po osobliwych światach wyobraźni i labiryncie kultury ze stetryczaliśmy świętym Piotrem, zramolałym Don Kichotem, Romeo i Julią po przejściach oraz Calineczkiem zamiast Calineczki. Jeden z najwybitniejszych dramatopisarzy wszech czasów, demoniczny skandalista August Strindberg, w zupełności dotąd nieznannej, baśniowo-komedijowej odsłonie.

Bilety: premierowy 50 zł,  
po premierze 28/17 zł



## Sieć Premiera

Studio Matejka

9 i 10 grudnia 19:00

IG Studio Na Grobli. Bilet 15 zł

rozciąga się od końca do końca. A za nią następna sieć...

nie można nigdzie się dostać czy sami ją tworzymy, czy w nią wpadamy, czy coś nas do niej wciąga? czy można się z niej wyplątać, zerwać ją, upleść ponownie?

gdzie jest człowiek?

jak odnaleźć człowieczeństwo w świecie iluzji, kreacji sztucznych potrzeb i wszystkiego na sprzedaż? jak pozostać w tym sobą? czy wciąż trzeba stwarzać siebie na nowo?

w przestrzeni ograniczającej pasję, tłamszącej pragnienia i uczucia, podsycającej wewnętrzne konflikty, czy możliwa jest duchowa transformacja?

nie mogę oddzielić się od ciała ani ono ode mnie, wewnątrz od zewnętrzza dzieli tylko wątła warstwa poetyka naskórka chcę czuć moim ciałem chcę pamiętać ból i rozkosz

sieć początków i końców zamyka się w nieskończonych kształtach, straconych i wykorzystanych możliwościach chcę przypomnieć sobie początek. zapamiętać

chcę skoczyć i upaść  
chcę wznieść się i umrzeć  
i narodzić się na nowo

8 grudnia 19:00 – Próba otwarta.  
Wstęp wolny, rezerw. tel. 71 34.45.320

## Czarna Noc Biały Dzień

12 i 13 grudnia 19:00

MiserArt – strefa kultury w labiryncie wykluczenia, ul. Cybulskiego 35a

*Przychodzę, żebyście czarnej nocy nie czynili w biały dzień.*

Papusza, poetka cygańska

Tematem przewodnim spektaklu jest podróż zarówno w znaczeniu wędrowki, drogi z jednego miasta do drugiego, od jednego spotkania do kolejnego, jak i wewnętrznej podróży człowieka z uwzględnieniem jej emocji, środków wyrazu i ekspresji. To podróż, która pozwala odkryć i przekroczyć granice, pokonać odległości i zmierzyć się z tym, jak postrzegamy świat zewnętrzny, jego kolory, różnorodność i wielorakość. Przewidywalność zawarta w tytule spektaklu jest punktem wyjścia dla tej podróży. Sprzeczność świata – jej źródłem.

Spektakl zespołu Jubilo w ramach projektu Ukryte miasta.

*W ślad za Dantem i Marco Polo zabieramy publiczność na wyprawę przez „miasta”, twarze i muzykę, czyniąc ją częścią wielokolorowej historii, w której słowa łączą nawet te najodleglejsze światy.*

Wstęp wolny!

## MY! Premiera

5 grudnia 16:00

Teatr Dramatyczny w Wałbrzychu

Spektakl wieńczący program edukacyjny Teatralna [de] KONSTRUKCJA VII plus zrealizowany przez TDSz i i LO w Wałbrzychu.

Spektaklu uczniowski powstał w oparciu o dekonstrukcję *Męczenników* w reż. Anny Augustynowicz. Pod artystyczną pieczę reż. spektaklu Łukasza Dudy młodzież przyjrzała się współczesnym „męczennikom” i opowiedziała o tym, z czym się nie zgadza. Powstała, także inspirowana *Męczennikami*, [de] KONSTRUKCJA nauczycielska jako akcja performerska.

**W grudniu 2015 TEATR POLSKI ZAPRASZA:**



**SPEKTAKLE  
 SYLWESTROWE**

**Mayday**

› 31 grudnia, godz. 17:30 i 21:00  
 Scena im. J. Grzegorzewskiego

**Smycz**

› 31 grudnia, godz. 19:00  
 Scena Kameralna



Marzena Sadocha  
**MEDIA MEDEA**  
 reż. Marcin Liber

› 3, 4, 5 grudnia, godz. 19:00  
 Scena na Świebodzkim



Astrid Lindgren  
**DZIECI Z BULLERBYN**  
 reż. Anna Ilczuk

› 3, 4 grudnia, godz. 11:00  
 › 5, 6 grudnia, godz. 16:00  
 Scena Kameralna



Werner Schwab  
**PREZYDENTKI**  
 reż. Krystian Lupa

› 10, 11 grudnia, godz. 19:00  
 Scena na Świebodzkim



Anka Herbut i Bartosz Porczyk  
**FARINELLI**  
 reż. Łukasz Twarkowski

› 11, 12 grudnia, godz. 19:00  
 Scena Kameralna



Thomas Bernhard  
**WYCINKA HOLZFÄLLEN**  
 reż. Krystian Lupa

› 17, 18, 19, 20 grudnia, godz. 18:00  
 Scena im. J. Grzegorzewskiego



Elfriede Jelinek  
**ŚMIERĆ I DZIEWCZYNA**  
 reż. Ewelina Marciniak

› 27, 29 grudnia, godz. 19:00  
 Scena im. J. Grzegorzewskiego





## Uciechy Staropolskie

reż. Edward Kalisz

14 grudnia 9:00

Filaj – Teatr Mały, ul. Grabiszyńska 56

Obraz Polski okresu Odrodzenia w poezji Jana Kochanowskiego i Miłkołaja Reja uwieczniony, a po dziś dzień aktualność swą zachowujący. Renesansowe teksty Uciech Staropolskich, choć to odległe w czasie teksty, powracają dziś na scenę ujawniając swą ponadczasowość i uniwersalność.

Z pewnością obraz nieszczęśliwego młodzieńca poddanego wysiłkom umysłowym ponad jego siły, by włożyć mu do głowy podstawy łaciny, czy też spierającego się ze śmiercią nieuczciwego kupca albo wykorzystywanie chłopca przemówią i wzbudzą zamierzone skojarzenia.

Rezerwacja biletów: 504 814 295  
jablonska.teatrmaly@gmail.com

## Biesy

8 grudnia 12:00

7, 9, 10, 11 grudnia 18:00

Teatr PWST, ul. Braniborska 59

Dramat Fiodora Dostojewskiego, przekład Zbigniew Podgórcza, adaptacja tekstu i reż. Karolina Kirsz.

Arcydzieło literatury światowej, traktat polityczny o złu i rewolucji do dziś nie tracący na aktualności. Spektakl dyplomowy studentów IV roku Wydziału Aktorskiego, którzy stworzyli fascynującą galerię głębokich postaci i różnorodnych charakterów scenicznych.

Wstęp wolny za rezerwacją:  
pwst.wroclaw.pl/rezerwacje



## Musical CZASY

reż. Mariusz Kiljan

13 grudnia 18:00

Impart, Mazowiecka 17

Aktorzy i tancerze biorący udział w spektaklu są w przeważającej większości amatorami, którzy udowodnili, iż potrafią w niecodzienny sposób ożywić scenę. Muzyka na żywo odtwarzana przez profesjonalnych muzyków jest dopełnieniem magicznej scenerii miasta O, na którego ulicach spotkali się Ona i On. Miasto wydaje się być martwe, zamknięte i paradoksalnie, wydaje się, że jedynie spotkanie ze Śmiercią może Miasto ożywić.

Produkcja CS w Oławie

## CAFE FANTAZJA

Spektakl muzyczno-teatralny

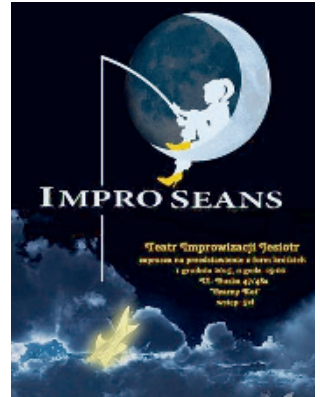
9 grudnia 20:30

Sala teatralna Impart, ul. Mazowiecka 17

Spektakl na podst. utworów muzycznych z okresu 20-lecia międzywojennego. To 14 piosenek połączonych autorskim scenariuszem, który pełen jest nostalgicznych akcentów i tęsknoty za latem. Klimat przedwojennej kawiarni, pełni tajemnic goście i epokowe stroje pozwalają ogrzać się w ciepłe jesiennych tajemnic, psot i romansów.

Organizatorzy: Stowarzyszenie Homini Assumus oraz zespół Głosy z Szewskiej – studenci i absolwenci uczelni wszelakiej maści (od Politechniki Wrocławskiej po Akademię Muzyczną).

Wstęp wolny!



## ImproSeans

Teatr improwizacji Jesiotr

1 grudnia 19:00

Czarny Kot, Ruska 47/48a

Wrocławska grupa teatralna Jesiotr zaprezentuje garść krótkich gier improwizowanych powiązanych z szeroko pojętą kinematografią. Teatr improwizacji Jesiotr prezentuje się na scenie polskiej od 3,5 roku, tak mówią o sobie: *Graliśmy na wielu polskich festiwalach takich jak Slot Art Festival, Podaj wiosło, 3dwa1 Improff i inne. Współorganizujemy dolnośląski festiwal improwizacji FLOWimpro. Jesteśmy półfinalistami Mecz Impro Liga 2013. Prowadzimy liczne grupy warsztatowe. Improwizujemy z pasją! Improwizujemy z ikrą!*

Bilet 5 zł

1 etap Eliminacje regionalne XXII Międzynarodowego Festiwalu Kołęd i Pastoralek W BĘDZINIE

18 grudnia 2015

Sala widowiskowa MDK Śródmieście, ul. Dubois 5

Najlepsze zespoły wyłonione w lokalnych eliminacjach, spotykają się corocznie w Będzinie, gdzie podczas trwających trzy dni przesłuchań finałowych prezentują aranżacje polskich kołęd i pastorałek.





60 LAT

WROCŁAWSKI TEATR PANTOMIMY  
ul. HENRYKA TOMASZEWSKIEGO

# BATORY trans

z inspiracji książki Bożeny Aksamit  
*Batory. Gwiazdy, skandale i mitość na transatlantyku*

SCENARIUSZ I REŻYSERIA

MARTYNA MAJEWSKA

SCENOGRAFIA I KOSTYUMY

ANNA HAUDEK

MUZYKA

DAWID MAJEWSKI WE WSPÓŁPRACY Z JU GHAN

REŻYSERIA ŚWIATEŁ I MULTIMEDIA

JAKUB LECH

RUCH SCENICZNY

AGNIESZKA CHARKOT, IZABELA CZEŚNIEWICZ, PAULA KRAWCZYK-IVANOV,  
ANATOLIJ IVANOV, MATEUSZ KOWALSKI, PIOTR SABAT, KRZYSZTOF SZCZEPAŃCZYK  
ANATOLIJ IVANOV

CHOREOGRAFIA

**PREMIERA 31 XII 2015**

**PRZEDSTAWIENIA 02 I / 03 I / 2016**

**SCENA NA ŚWIEBODZKIM**



aleja Dębowa 16  
Wrocław 53-121  
53-121 Wrocław

sekretariat: 71/337 21 04  
ksiegowość: 71/337 21 03  
NIP 896 000 55 61

[www.facebook.pl/PantomimaWroc](http://www.facebook.pl/PantomimaWroc)  
[pantomima@pantomima.wroc.pl](mailto:pantomima@pantomima.wroc.pl)  
[WWW.PANTOMIMA.WROC.PL](http://WWW.PANTOMIMA.WROC.PL)

**Rezerwacje biletów: 71 / 337 21 03**  
[a.paluch@pantomima.wroc.pl](mailto:a.paluch@pantomima.wroc.pl)

ORGANIZATOR  
WROCŁAWSKI  
TEATR PANTOMIMY

DOLNY  
SLĄSK

WYKONAWCZYM  
MISTRZOSTW  
WROCŁAWIA  
2016

DOFINANSOWANO  
ZE ŚRODKÓW

Urząd Miasta Wrocławia  
Kultura

KULTURA  
DOBIEPNA

Urząd Miasta Wrocławia

DOLNY  
SLĄSK

WYKONAWCZYM  
MISTRZOSTW  
WROCŁAWIA  
2016

partnerzy

ams

drukarniaonline.pl

W

WROCŁAW 2016  
Europejska Stolica Kultury





## KRENZ 8: BLOW-UP

11 grudnia 18:00

Centrum Sztuki WRO, ul. Widok 7

„W trakcie porządków robionych w roku 2000 Jan Krenz, światowej sławy dyrygent, decyduje o oddaniu wszystkich zrobionych przez siebie filmów synowi Igorowi...”

W roku 1963 Jan Krenz zakupił swoją pierwszą kamerę 8mm i zaczął filmować. Na wystawie jest więc współautorem (ukrytym autorem) w swoim nieznanym szerzej artystycznym wcieleniu filmowca-amatora.

Na podstawie filmów nakręconych przez swego ojca – Igor Krenz, operując kadrowaniem i powiększaniem ale też wydobywając kadry z ruchomych ujęć, stara się dotrzeć do esencji zapisanej w obrazie. Z wydobytych z przeszłości światłoczułych taśm, poprzez ucyfrowienie, przemontowane, powiększenie powstały prezentowane na wystawie wizualne syntezę. Pojedyncze stopklatki w dużym powiększeniu ujawniają mniej oczywiste fragmenty ujęć, zacierają realność miejsc i postaci, odsłaniają drugie plany.

Oprowadzania po wystawie:

17 grudnia 17:00 | 7 i 20 stycznia 17:00. Wystawa czynna do 22 lutego 2016

## Think Tank lab Triennale

1. Międzynarodowy Festiwal Rysunku Współczesnego

3 grudnia – 31 stycznia 2016

Wrocław, wystawy główne: Muzeum Architektury, Muzeum Narodowe, Narodowy Zakład im. Ossolińskich, CSU Neon

Edycja reaktywująca ideę międzynarodowego forum, jakim było Międzynarodowe Triennale Rysunku. Kuratorzy zaprezentują program ukazujący rozległość praktyk rysunkowych, rozliczne rozgałęzienia ewolucyjnej linii rysunku współczesnego.

W ramach Programu Głównego odbędą się cztery wystawy analizujące pojęcie rysunku pod względem: morfologii rzeczy i naturalności znaku (wystawa Two Sticks), formaty i rysunku (IMAGINE), mocy manifestacji, jak i kontestacji (Galeria Arsenal Notebook) oraz jego zdolność do rekonstrukcji i dekonstrukcji (Brudnopis).

Liczne wystawy, spotkania oraz warsztaty pomogą zaktualizować wyobrażenia o współczesnej sztuce, o rysunku, o tym do czego jest potrzebny, do czego i jak wykorzystywany obecnie.



## Two Sticks

Think Tank lab Triennale

3 grudnia 18:00

Muzeum Architektury we Wrocławiu, ul. Bernardyńska 5

Wystawa inauguruje Triennale. Idea prezentacji jest ukazanie rysunku jako najbardziej naturalnego gestu i języka ekspresji twórczej, który zarówno odtwarza, jak i tworzy rzeczywistość. Na wystawie zostaną pokazane prace 9 artystów z Japonii i 9 z Polski. Większość realizacji powstała specjalnie na tę okazję.

Artyści: Ryoko Aoki, Masaya Chiba, Jan Chwałczyk, Wanda Gołkowska, Masanori Handa, Sadaharu Horio, Zon Ito, Zdzisław Jurkiewicz, Bartosz Kokosiński, Natalia LL, Jan Mioduszewski, Chihiro Mori, Mineki Murata, Kazuki Nakahara, Magdalena Starska, Hiraku Suzuki, Aleksandra Waliszewska, Jakub Woynarowski.

Kuratorzy: Fumihiko Sumitomo, Daniela Tagowska



## Zuzanna Janin

PIASKI PUSTYNI

instalacja | video | rzeźby

11 grudnia 18:00

Galeria Entropia, ul. Rzeźnicza 4

(...) Rodzinny, bezpieczny samochód zamieniony w bezałogowe aparaty wojenne to wizualizacja przejścia z epoki samochodów osobowych w epokę dronów – bezałogowych urządzeń latających wykorzystywanych do zabijania, szpiegowania, fotografowania, filmowania i lokacji obiektów i ludzi. Można odczytać to jako metaforę rozpadu społecznych porządków. Rzeźbie towarzyszy praca *Taniec jako urządzenie mapujące (miasto)*, gdzie figura tańczącej osoby filmowanej z drona, zamieniona zostaje w urządzenie do wyznaczania mapy codziennych wędrówek miejskich.

Praca *Postać z dzieckiem*, rzeźba męczyzny ustawiona na pniu akacji – drzewa imigranta, które przywędrowało do Polski w XVI w. Jego odmiana Robinia dotarła do Polski z Ameryki Śr. i Płn. na przełomie XVIII i XIX w. i doskonale przyjęła się na piaskach Mazowsza.

ZUZANNA JANIN, w latach 1980-87 studiowała na ASP w Warszawie. Tworzy rzeźby, instalacje, environment, obiekty fotograficzne, rysunki, wideo i instalacje dźwiękowe.

kuratorzy: Alicja i Mariusz Jodko

XXIV spotkanie autorskie z cyklu *Szczyt Formy* – Zuzanna Janin O NIENARRACYJNOŚCI SZTUKI

W wieczór otwarcia: 11 grudnia 18:30  
koordynacja cyklu: Karolina Freino



## WANDA RUTKIEWICZ

FOTOGRAFIE

Dokonania wspinaczkowe Wandy Rutkiewicz są doskonale znane. Powszechnie wiadomo także o jej licznych aktywnościach życiowych: była świetnym sportowcem, kierownicą rajdowym, autorką książek i filmów dokumentalnych. Wystawa odkryje kolejny talent himalaistki – zamiłowanie do fotografii, efektem którego są znakomite zdjęcia.

Wystawa prezentuje 46 czarno-białych fotografii najwyższych gór świata. Mimo skrajnie trudnych warunków (kilka tysięcy metrów n.p.m.), powstały fotografie na wysokim poziomie artystycznym, które ujmują surowym pięknem i precyzją kadru. Jest to unikalna okazja, by spojrzeć na góry oczami Wandy Rutkiewicz...

Wernisaż 17 grudnia, godz. 17:00

Wystawa czynna do 30 stycznia 2016

DCF *Domek Romański* Galeria OKiS we Wrocławiu, pl. bpa Nankiera 8

## W KRAJNIE UŚMIECHU

Na koncert z cyklu *W krainie uśmiechu* zapraszają: Polska Agencja Koncertowa, Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego Tadeusz Samborski, Lotos Paliwa oraz OKiS we Wrocławiu. W programie największe przeboje operowe, operetkowe i musicalowe m.in. ze *Straszego Dworu*, *Cyrułika Sewilskiego*, *Carmen*, *Barona Cygańskiego*, *Księżniczki Czardasza*.

Wystąpią gwiazdy Polskiej Opery Kameralnej – Małgorzata Kulińska, Emilia Zielińska, Andrzej Niemierowicz z akompaniamentem Ewy Szpakowskiej. Koncert poprowadzi dyrektor naczelny i artystyczny Polskiej Agencji Koncertowej Kazimierz Kowalski.

8 grudnia, godz. 18:00

Oratorium Marianum. Wstęp wolny!



Ośrodek Kultury i Sztuki we Wrocławiu  
Instytucja Kultury Samorządu Województwa Dolnośląskiego



**DOLNY ŚLĄSK**

Rynek-Ratusz 24, 50-101 Wrocław  
tel.: 71 344 28 64; fax: 71 344 28 65

www.okis.pl, okis@okis.pl



Dolnośląskie Centrum Informacji Kulturalnej  
Działka Kultury i Sztuki we Wrocławiu

zaprasza pon.-pt., w godz. 9.00-17.00  
tel. 71 342 22 91  
www.dcik.pl; dcik@okis.pl

## PHOTO ZONA – NOWA GALERIA OKiS 4 grudnia rozpocznie swoją działalność nowa galeria sztuki Ośrodka Kultury i Sztuki we Wrocławiu – Instytucji Samorządu Województwa Dolnośląskiego pn. PHOTO ZONA.

Zadaniem galerii będzie prezentacja dokonań powstałych w fotomedialnym nurcie sztuki. Publiczności zostanie przedstawiony dorobek artystyczny, który wywodzi się z ogólnopolskiego środowiska akademickiego, ze szczególnym uwzględnieniem realizacji powstałych w dolnośląskim kręgu artystycznym. W roku 2016 Galeria PHOTO ZONA zorganizuje wystawy o zróżnicowanym charakterze formalnym (fotografia, fotobiekt, fotoinstalacja itp), które poza miejscem ekspozycji (Dolnośląskie Centrum Informacji Kulturalnej OKiS) będą przedstawione również w mediach elektronicznych, zaś kolejnym wystawom towarzyszyć będą publikacje. Inauguracyjna wystawa nowo powstałej galerii to fotoinstalacja pn. *Wolności, do kuchni marsz!* autorstwa *Agaty Szuby*. Kuratorem wystawy jest Igor Wójcick.

*Agata Szuba* jest absolwentką Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego i Akademii Sztuk Pięknych im. E. Gepperta we Wrocławiu. Od 2014 roku jest pracownikiem naukowo-artystycznym w Katedrze Sztuki Mediów wrocławskiej ASP. Uprawia takie dyscypliny jak: fotografia, fotobiekt, fotoinstalacja, wideo, realizacje multimedialne oraz projektowanie graficzne. Jest autorką pięciu wystaw indywidualnych oraz uczestniczącą dwudziestu pokazów zbiorowych w kraju i za granicą.

Patronat medialny: Pismo Artystyczne Format, tu.Wroclaw.com, kulturaonline.pl, Made in Photo  
Wernisaż 4 grudnia, godz. 17:00

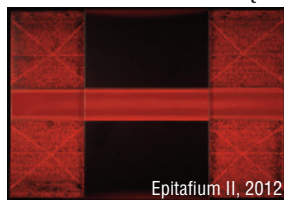
Dolnośląskie Centrum Informacji Kulturalnej OKiS, Rynek-Ratusz 24, Wrocław

## PIOTR BŁĄŻEJWSKI – W DRODZE – RAZEM ZE MNĄ

Wystawa, prezentowana w ramach Dolnośląskiego Festiwalu Artystycznego OKiS, związana jest z jubileuszem 40-lecia pracy twórczej i akademickiej Piotra Błażejewskiego. Artysta, profesor ASP we Wrocławiu włączył do tego projektu prace 10 artystów reprezentujących trzy pokolenia wrocławskiego środowiska artyst.

Całe przedsięwzięcie jest wspólną podróżą po dwunastu prestiżowych galeriach i salonach wystawienniczych w Polsce. Prezentacja w Galerii Miejskiej we Wrocławiu jest kolejną, dziewiątą już, indywidualną wystawą artysty.

Wystawa czynna od 11 grudnia do 23 stycznia 2016  
Galeria Miejska we Wrocławiu, ul. Kiełbaśnicza 28



Epitafium II, 2012

GRUDZIEŃ 2015 – AKTUALNOŚCI KULTURALNE – OSRODEK KULTURY I SZTUKI we Wrocławiu

**odra**

W GRUDNIOWYM NUMERZE *ODRY*: • Co nas czeka po zmianie władzy? – prognozują Andrzej Antoszewski i Wiesław Gałązka • Dymkowski o politycznym pragmatyzmie • Przekana mowa dziękczynna Flaszera • Rozmowy ze Sławomirem Grünbergiem i Borysem Juchananowem • Pestka • Felberg o Marcie Podgórnik • Debata o polskim kinie (3) • Wratlavia Cantans



**MALICKA  
-ZAMORSKA'15  
CERAMIKA**  
PO DRUGIEJ  
STRONIE LUSTRA  
WYSTAWA CERAMIKI  
EXHIBITION OF CERAMICS  
5 grudnia - 22 grudnia  
mia ART GALLERY ul. Św. Mikołaja 61-62, Wrocław

Niebieskookie koty w złocie. Łaciate świnki w trzewikach. Ostrozębne kolorowe wilki. A wśród nich Anna. Jakby z krainy innej: labiryntu snów, wyobrażeń i czarów. Tak jest świat Anny Malickiej-Zamorskiej i wystawa jej sztuki, której tytuł sugeruje zawartość.

**MCS Porcelana Inaczej – WYKŁAD**  
**12 grudnia 12:00** mia ART GALLERY  
Prowadzi – Anna Malicka-Zamorska

Dyplom M.F.A w 1965r. w pracowni Ceramiki Artystycznej prof. Julii Kortańbińskiej i Krystyny Cybińskiej. Od 1965 roku jest członkiem ZPAP, a od 1973 Międzynarodowej Akademii Ceramiki (AIC) z siedzibą w Genewie. W latach 1997-2007 obejmowała funkcję prezydenta i animatora ICS Porcelana Inaczej.

Wielokrotnie nagradzana w międzynarodowych konkursach ceramiki, brała udział w wielu sympozjach ceramiki w Polsce i na świecie.



Wojciech Pukocz

jest / nie ma

**Do 4 stycznia 2016**

Muzeum Współczesne Wrocław,  
pl. Strzegomski 2a

Artyści: Wojtek Doroszuk, Anna Kutera, Katarzyna Kmita, Leszek Knaflewski, Wojciech Pukocz, Janek Simon, Tom Swoboda, Urszula Wilk

Wystawa składa się z prac realizowanych w różnym czasie – począwszy od prac Anny Kutery z 1978r., aż po prace Wojciecha Pukocza i Toma Swobody, które powstały w ciągu ostatnich dwóch, trzech lat. Zebrane dzieła charakteryzuje zróżnicowanie formalne, odmiennosc strategii zamieszczania przestrzeni i uwagi widza, a także racja zaistnienia.

Wystawa prac z kolekcji Dolnośląskiego Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych

Kuratorzy: Przemek Pintał,  
Michał Grzegorzec

**Izabela Chamczyk PSYCHOANIMALJA**

**18 grudnia 18:00** Atelier WRO, Kuźnica 29a, II piętro

gościnnie: Michał Orzechowski

Wystawa prac wideo utrzymanych w konwencji filmu przyrodniczego poszukującego odludzkich zaburzeń w zachowaniach innych istot żywych. Zarejestrowane kamerą zwierzęta zostają poddane wnikliwej obserwacji psychologicznej. Wystawa stara się odtworzyć zawiły labirynt psyche, gdzie specyficzne ludzkie anomalie dosłownie wracają na tło natury. Tutaj granica pomiędzy człowiekiem a zwierzęciem zaciera się. O ile w ogóle można tę granicę wyznaczyć i przesądzić kto tak naprawdę jest uczestnikiem sesji terapeutycznej. Projekt jest wynikiem współpracy malarki, performerki i autorki prac wideo Izabeli Chamczyk z dziennikarką Agnieszką Obszańską oraz psychologką Renatą Iwaniec.

Wystawa czynna: wt, śr, cz  
14:00-18:00 do 31 stycznia 2016



Krzesła, zydle, fotele

Krótką historią  
mebli do siedzenia

**Do 28 lutego 2016**

Muzeum Narodowe wrocławiu,  
pl. Powstańców Warszawy 5

*Sprzęty do siedzenia mają wybitnie służebny charakter, ale w przeszłości niepozabawione były też prestiżowych wyróżników i funkcji symbolicznej – wyjaśnia Małgorzata Korzeł-Kraśna, kurator wystawy. Najprostszym meblem był stołek, który następnie ewoluował w krzesło (przez dodanie oparcia) i w fotel (gdy do krzesła dodano podłokietniki). (...) Najbardziej prestiżowy stał się fotel z wysokim oparciem zwany tronem, używany przez władców świeckich i kościelnych, który do dziś jest atrybutem władzy.*



**Muzeum  
Narodowe  
we Wrocławiu****Dyrektor Piotr Oszczanowski  
zaprasza****WYSTAWY STAŁE:**• SZTUKA ŚLĄSKA XII-XVI w. • SZTUKA ŚLĄSKA XVI-XIX w. •  
• SZTUKA EUROPEJSKA XV-XX w. • SZTUKA POLSKA XVII-XIX w. • POLSKA SZTUKA WSPÓŁCZESNA •**WYSTAWY CZASOWE:****KODY PAMIĘCI. Ikonografia Śląska w grafice i rysunku****od XVIII do początku XX w.****8 grudnia 2015 - 31 stycznia 2016**

Zwiedzający będą mogli zobaczyć, jak dawniej wyglądały śląskie pałace, zamki, zakłady przemysłowe, schroniska górskie, jak zmieniły się miasta i wsie. Wśród wystawionych prac znajdują się m.in. graficzne opracowania dzieł F. B. Wernera - artysty, który pozostawił po sobie tysiące rysunkowych widoków Śląska.

**PETIT TOUR. Ikonografia Śląska. Porcelana z kolekcji Muzeum****Narodowego we Wrocławiu****8 grudnia 2015 - 31 stycznia 2016**

Kameralna prezentacja wyrobów porcelanowych zdobionych malaturami przedstawiającymi widoki Dolnego Śląska (np. panoramy miast, zabytki). Wśród pokazywanych przedmiotów są wyroby wytwórni w Miśni i w Berlinie.

**IMAGINE****Wystawa i przegląd performance rysunkowego w ramach Think Tank  
lab Triennale/Międzynarodowego Festiwalu Rysunku Współczesnego****10 - 20 grudnia 2015** Przegląd performance rysunkowego: 10-11.12.2015**KRZESŁA, ZYDLE, FOTELE.****KRÓTKA HISTORIA MEBLI DO SIEDZENIA****12 listopada 2015 - 28 lutego 2016**

Jak zmieniły się meble do siedzenia na przestrzeni wieków, jak je konstruowano i zdobiono – tego m.in. można się dowiedzieć zwiedzając tę wystawę.

**ARCYDZIEŁA SZTUKI JAPANEJSKIEJ****W KOLEKCJACH POLSKICH****14 października 2015 - 31 stycznia 2016**

Ekspozycja, przygotowana z okazji jubileuszu 20-lecia Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha w Krakowie, ukazuje najlepsze i najciekawsze zabytki zgromadzone w polskich muzeach.

**SKARB ŚREDZKI****1 października 2015 - 3 stycznia 2016**

Jeden z najcenniejszych skarbów odnalezionych w Europie w XX w. przez trzy ostatnie miesiące roku prezentowany jest w Muzeum Narodowym we Wrocławiu. Zwiedzający mogą podziwiać m.in. wyjątkowej klasy koronę wykonaną w XIV w.

**pl. Powstańców Warszawy 5, Wrocław • [www.mnwr.art.pl](http://www.mnwr.art.pl)**

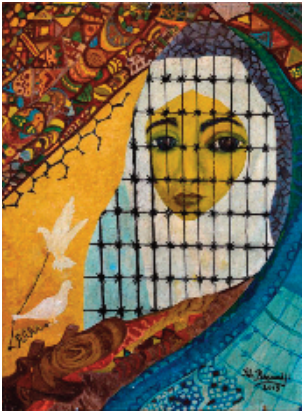
• wtorek–piątek: 10.00–16.00 • sobota, niedziela: 10.00–17.00 •

**ODDZIAŁY MUZEUM NARODOWEGO we Wrocławiu****MUZEUM ETNOGRAFICZNE****WYSTAWA STAŁA • DOLNOŚLĄZACY. PAMIĘĆ, KULTURA, TOŻSAMOŚĆ****WYSTAWA CZASOWA • Pierniki. Podróż do krainy zmysłów... przez Śląsk Łużyce Górne  
i 900-letnią kulturę kulinarną w Europie Środkowej/12 grudnia 2015 - 14 lutego 2016/**wtorek–niedziela: 10.00–16.00  
ul. Traugutta 111/113, Wrocław  
[www.muzeumetnograficzne.pl](http://www.muzeumetnograficzne.pl)**PANORAMA RAĆLAWICKA**

W dniach od 1 do 6 grudnia 2015 Panorama Raclawicka będzie nieczynna.

Za niedogodności przepraszamy.

• **DZIEŁO J. STYKI i W. KOSSAKA** z lat 1893-1894 upamiętniające 100. rocznicę Insurekcji Kościuszkowskiejwtorek–niedziela: 9.00–17.00  
ul. Purkyniego 11, Wrocław  
[www.panoramaaclawicka.pl](http://www.panoramaaclawicka.pl)**Wesołych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku**



## Khaled Basmadjj

Malarstwo olejne

5 grudnia 17:00

Klub Muzyki i Literatury,  
pl. T. Kościuszki 10

Urodzony w Aleppo, mieście położonym na pln. Syrii. Po uzyskaniu średniego wykształcenia wyjechał do Polski, gdzie się kształcił aż do uzyskania doktoratu na Uniwersytecie Przyrodniczym we Wrocławiu.

Powrócił do Aleppo gdzie pracował jako wykładowca na Uniwersytecie Medycznym uzyskując tytuł profesora. Malować zaczął na studiach co zaowocowało kilkoma wystawami. W 2012r. przyjechał do Polski na wakacje, z powodu nasilienia działań wojennych do Syrii już nie wrócił, tracąc cały dorobek życia, łącznie z wypracowaną już emeryturą. Na szczęście Polskę zawsze uważał za swoją drugą ojczyznę, nie jest uchodźcą ani emigrantem, jest obywatelem Polski i dlatego nie przysługuje mu żadna pomoc. Zakotwiczył się więc w piwnicy gdańskiego blokowiska i maluje by zarobić na życie.

Malarstwo Khaleda Basmadjego tematycznie i kolorystycznie jest różnorodne i niespokojne, co jest wyrazem rozdarcia wewnętrznych zmagania. Choć to bój namiętny i bolesny, jednak nie zawsze zwyciężski.

W części muzycznej – Tomasz Marut, fortepian. Wstęp wolny!



## Przybieżeli do Betlejem

Szopki bożonarodzeniowe

6 grudnia – 31 stycznia 2016

Muzeum Miejskie Wrocławia, Pałac  
Królewski, ul. Kazimierza Wlk. 35

Szopka bożonarodzeniowa jest charakterystycznym elementem obchodów Święta Narodzenia Pańskiego, obecnym na całym świecie, wszędzie tam, gdzie mieszkają wspólnoty chrześcijańskie.

Na wystawie pokazanych zostanie ponad 100 szopek bożonarodzeniowych wykonanych przez twórców profesjonalnych oraz ludowych w różnych częściach świata: Europy, Afryki, obu Ameryk, Azji i Australii. Wśród nich szczególnie miejsce zajmują śląski szopki skrzynkowe, których tradycja sięga XVI w.

## Marian Skowron

Dolnośląskie Szopki  
Bożonarodzeniowe

7 grudnia 10:00

Klub Muzyki i Literatury,  
pl. Gen. T. Kościuszki 10. Wstęp wolny!

Jeśli jest coś takiego, jak polska dusza, to Marian Skowron potrafi ją wyrzeźbić. Każda z jego prac to osobna opowieść, zapis emocji, których nośnikiem są osobiste historie.



Szopka, Kalina Orlińska

## Najpiękniejsza szopka betlejemka 2015

Wystawa pokonkursowa

17 grudnia 12:00

Muzeum Etnograficzne we Wrocławiu  
ul. Traugutta 111/113

Do 31 stycznia 2016

Najstarszy konkurs plastyczny zorganizowany cyklicznie przez Galerię Twórczości Plastycznej Młodych z MDK Śródmieście. Od 23 lat cieszący się niesłabnącą popularnością i zainteresowaniem, tak wśród młodych twórców, jak i publiczności chętnie odwiedzającej wystawy pokonkursowe. Na wystawę składa się około 200 realizacji, ikonograficznie zgodnych z ideą szopki betlejemskiej, choć nowatorstwo przejawia się w niekonwencjonalnym wykorzystaniu materiałów użytych przy tworzeniu prac np.: liści, makaronu, kostek cukru, płyt CD, jak też w niekonwencjonalnej interpretacji przedstawianego tematu.

Od wielu lat wystawa gości we wrocławskim Muzeum Etnograficznym. Na każdym wernisażu prezentowane są koledy wykonane przez dzieci i młodzież z sekcji muzycznej MDK Śródmieście.

## Najpiękniejsze szopki

Z kilku poprzednich edycji konkursu.

Kamieniczka Małgosia, Rynek  
do 4 stycznia 2016

WYKŁAD Z CYKLU „Z OSSOLIŃSKIEJ KOLEKCJI”

# PODRÓŻE JÓZEFA MAKSYMILIANA OSSOLIŃSKIEGO PRZEZ KRAJE NIEMIECKIE W 1792 ROKU

dr Agnieszka Knychalska-Jaskulska

**10 GRUDNIA** 2015 CZWARTEK

GODZ. 16<sup>00</sup>

OSSOLINEUM, REFEKTARZ

UL. SZEWSKA 37

WSTĘP WOLNY



[www.ossolineum.pl](http://www.ossolineum.pl)



## Wykwit

5 grudnia 20:00

Baby Art Walk:

9 grudnia 14:00

Galeria Wykwit,  
al. Jana Kochanowskiego 21

Wpisana w przestrzeń autentycznej piwnicy znajdującej się w historycznej i reprezentacyjnej willi, wykorzystanej fakt, że na potrzeby funkcjonowania galerii, została ona uprzednio uporządkowana i oczyszczona z zastanych tam warstw rzeczy. Tytułowy Wykwit to zatem pozorny nawrót choroby gromadzenia, jednak nie mamy tu do czynienia z piekłem rzeczy, ale z ekspozycją pojedynczych przedmiotów, które nieśpiesznie odsłaniają swoje pochodzenie.

Artyści: Maciej Bączyk, Edyta Jezierska (Krystian Truth Czapllicki), Anna Kołodziejczyk, Grzegorz Łoznikow, Kamil Moskowczenko, Piotr Skiba, Karolina Balcer, Adam Martyniak, Michał Mejnartowicz, Krzysztof Rubach, Karolina Włodek.

Kurator i aranżacja: Anna Kołodziejczyk

Zwiedzanie wystawy: galeriawyw-  
kwit@gmail.com; +48 514 317 239

## Michała Jędrzejewskiego poczta osobista

Do 31 grudnia

Muzeum Poczty i Telekomunikacji,  
ul. Z. Krasieńskiego 1

Wystawa prezentuje projekty znaczków powstałe dla nieistniejących państw opatrzone żartobliwymi napisami. Są one rezultatem zabawy graficznej jaką podjął w ostatnim czasie artysta na marginesie swoich zajęć twórczych. Zbiór prezentowanych eksponatów pokazuje te przewrotne ćwiczenia z artystycznej wyobraźni w postaci quasi – znaczków, wedle autora, w urojeniu obiegu fikcji pocztowo – filatelistycznej.

MICHAŁ JĘDRZEJEWSKI – profesor ASP we Wrocławiu; scenograf, malarz, grafik, projektant plakatów, wewnątrz i wystaw.

## Ryszard Rabsztyń Malarstwo

5 grudnia 18:00

Klub Pod Kolumnami, pl. św. Macieja 21

Artysta o sobie i swojej twórczości: *Moja twórczość przechodziła różne etapy; od grafiki, przez rysunek kończąc na malarstwie. (...) Po ukończeniu akademii skupiłem się tylko i wyłącznie na malarstwie. Fascynuje mnie ekspresjonizm i sztuka prehistoryczna, pojęcia te w większym lub mniejszym stopniu przewijają się przez moje malarstwo, zarówno poprzez formę jak i treść. (...) Równocześnie cały czas poszukuję właściwego mi języka malarskiego, który połączyłby wszystkie fascynacje, tematykę, formę.*



## Seweryn Jański Kwaśne deszcze

4 grudnia 18:00

CK Zamek, pl. Świętojański 1

Wystawa odnosi się do szkodliwych substancji, jako ubocznych produktów wpływu człowieka na rozwój cywilizacji. Prace Jańskiego wypełniają biomorficzne kształty, będące w zawieszaniu pomiędzy stanem rozpadu, erozji a ponownym odrodzeniem. Budzą różne skojarzenia i pola interpretacji, pytając przy tym czy natura, obejmując tu także naturę ludzką, zasługuje na zaufanie? Seweryn Jański w 2009 roku ukończył Wydział Malarstwa na ASP we Wrocławiu. Jest autorem wystaw indywidualnych i grupowych prezentowanych w Polsce, Australii, Irlandii, Słowacji.

Wstęp wolny!







## Wojtek Więckowski

Wernisaż i koncert

**5 grudnia 19:00**

304 brunch/café, ul. Czysza 4

Na rynku fonograficznym oficjalnie zadebiutował w 2007 roku płytą Slyde Guitar (MyMusic/Universal). Mieszkał i tworzył w Polsce, USA, Francji, Anglii i Niemczech. Współpracował z artystami różnych dziedzin z całego świata.

W latach 2013-2014 w Berlinie prowadził własną galerię/atelier Abs-trosphere gdzie pracował i prezentował swoją twórczość.

Koncert to: instrumentalny, autorski materiał z pogranicza muzyki minimalistycznej, improwizowanej i ambientu z wpływami amerykańskiego folku, bluesa i jazzu. Elektryczna gitara barytonowa, looper, urządzenia modulujące dźwięk i technika slide – przy użyciu tych środków, Artysta zaprasza w podróż po krainie refleksji, wrażliwości na dźwięk i otwartej formy. Muzyce na żywo towarzyszą projekcje. Wizualizacje powstają na podstawie prac malarzkich wykonywanych na płótnie, przemysłowymi farbami akrylowymi i czarną farbą drukarską, na zasadzie malażu ekspresjonizmu abstrakcyjnego i monotypii.



## Kamil Grabowski

Pomiędzy dźwiękami

**7 grudnia 18:00**

Salonik Trzech Muz,  
ul. Zawalna 7

W programie wernisażu recital fortepianowy autora wystawy.

Pianista, absolwent AM we Wrocławiu, obecnie w trakcie przewodu doktorskiego w AM w Łodzi.

Miłość do sztuk pięknych zaszczerpiła w nim mama. W 2004 roku ukończył Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych o profilu snyderstwo w Jeleniej Górze – Cieplicach Śląskich. W latach licealnych otrzymał m.in. II nagrodę w III konkursie Plastycznym „Krakonos – Ruebezahl – rzepiór: Duch Kar-konoszy” w Jeleniej Górze. Jego praca dyplomowa z malarstwa – obraz olejny znajduje się w posiadaniu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie, z rzeźbą – Paganini (rzeźba gipsowa polichromowana) zdobi aulę im. Stefana Strahla PSM I i II st. im. S. Moniuszki w Jeleniej Górze, w której znajduje się również portret Stefana Strahla jego autorstwa. Jego ulubiona technika to ołówki i papier oraz malarstwo olejne, a tematy czerpie z otaczającego go świata, własnego życia i doświadczeń.

Do 31 grudnia | pn, śr, pt | g. 16-20:00  
Wstęp wolny!

ROK ZAŁOŻENIA 1945



Wrocław

ul. Kuźnicza 25

tel. 71 343 24 86

[www.okularydaniluk.pl](http://www.okularydaniluk.pl)

Okulista przyjmuje:

wt. i czw. 15<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup>

sobota 11<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>



Komputerowe  
badanie wzroku



Soczewki kontaktowe



Duży wybór opraw i szkieł



Naprawy okularów  
wszelkiego rodzaju



Usługi na recepty NFZ

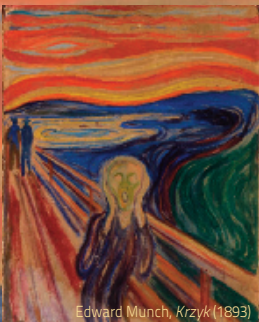


**krótkie terminy !!!**

**Zapraszamy: 9<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup>**

**sobota 11<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>**





Edward Munch, *Krzyk* (1893)

# ZAGROŻENIA

## FINAŁY – XIX Dolnośląskiego

### Turnieju Słowa Literatury Patriotycznej i Religijnej

Stowarzyszenie Twórców i Animatorów Kultury zaprasza na Turniej pod patronatem: Metropolity Wrocławskiego, Marszałka Województwa Dolnośląskiego i Dolnośląskiego Kuratora Oświaty

- 9 grudnia, środa – godz. 9:00 | szkoły podstawowe
- 10 grudnia, czwartek – godz. 9:00 | szkoły gimnazjalne
- 11 grudnia, piątek – godz. 9:00 | licea, inni uczestnicy

Centrum Edukacji Kulturalnej we Wrocławiu, MDK im M. Kopernika, ul. Koflątaja 20

Z REGULAMINU: Nie możemy pozwolić „zewnątrznym smokom”, żeby zaskalały naszymi umysłami, powiada historyk literatury, eseista i poeta z Milanówka, Jarosław Marek Rymkiewicz. Dodajmy także „smokom wewnętrznym”... „wszyscy oni to „narodu nieprzyjaciele” (Dziady cz. III). JURORZY: dr Elżbieta Woźniak, Ewa Kamas – aktorka, nauczyciel akademicki, Franciszek Kula – prezes STAK, E. M. Syska, Janusz Słociński.

## Bradley L. Garrett

Odkrywając ukryte miasto

3 grudnia 17:00

Bar Barbara, ul. Świdnicka 8c

Spotkanie z autorem warsztatów *Odkrywając ukryte miasto*.

Prowadzi Edwin Bendyk, *Polityka*. Bradley L. Garrett jest geografem społecznym, pracuje na Uniwersytecie w Southampton; interesują go zagubione, zapomniane, niedostępne, zakazane miejsca.

Ostatnia tegoroczna odsłona projektu *Hakowanie społecznego systemu operacyjnego*, realizowanego przez CS WRO stanowi jednocześnie zapowiedź projektu *Miasto /Laboratorium Przyszłości 2016*.

Warsztat w języku angielskim

4 grudnia 12:00-16:30

Udział w warsztatach jest bezpłatny, liczba miejsc ograniczona, 16+ zapisy: kamila@wrocenter.pl



## Rocznica 13 grudnia

na Ostrowie Tumskim

13 grudnia 16:30

Aula Papieskiego Wydziału Teologicznego, Plac Katedralny – Ostrów Tumski Fundacja Studium Culturae Ecclesiae zaprasza na wspólne obchody rocznicy ogłoszenia stanu wojennego. Spotkanie z cyklu Człowiek-Wspólnota-Odpowiedzialność połączone będzie z wykładem pt. Św. Jan Paweł II, a powstanie i rozwój ruchu społecznego Solidarność, który przedstawi dr Tomasz Gałwiazek z Instytutu Pamięi Narodowej z Wrocławia.

## XX-lecie gazety

Echa z MDK-a

3 grudnia 18:00

Mediateka, pl. Teatralny 5

Gościem wieczoru będzie Iza Michalewicz, reporterka Dużego Formatu, autorka książki pt. *Zycie to za mało*. Notatki o stracie i poszukiwaniu nadziei, laureatka nagrody Grand Press 2011.

Spotkanie uświetni recital Doroty Zygałdo pt. *Mademoiselle chante le blues*.

Wstęp wolny!

W tym dniu Mediateka czynna będzie do godz. 18:00.

## Adwentowe rekolekcje dla dziennikarzy

Rozmowy z Rekolekjonistą przy kawie

3 grudnia 19:15, Msza św. 20:00

4 grudnia 19:15, Msza św. 20:00

Klasztor Sióstr Boromeuszek, ul. Rydygiera 22-28 we Wrocławiu

Rekolekcje poprowadzi ks. Piotr Brząkalik z Katowic.

Ks. Piotr jest od 15 lat autorem audycji i felietonów w katowickim archidiecezjalnym radiu eM, współtwórcą programów w Radiu Watykańskim i Polskim Radiu pr. II. Publikuje w kilku katowickich pismach. Jest autorem dwóch zbiorów felietonów: *Punkt widzenia* i *Pilnie potrzebne*.

*Praca w mediach to dla mnie – druga natura obok kapłaństwa – mówię o sobie – dziennikarstwo rozumiem bardziej jako powołanie niż jako zawód. Dziennikarz kształtuje postawę, modę i obyczaj. Słowo dziennikarza pozostaje na dłużej niż czas, kiedy je wypowiada. I wtedy przynosi owoc.* Ks. Piotr w czwartek 3 grudnia poprowadzi rozmowę na temat: *Dobro a słowo*, w piątek 4 grudnia – *Działanie dla dobra*.

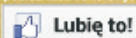
Organizator: Wrocławski Oddział Katolickiego Stowarzyszenia Dziennikarzy, Radio Rodzina i Fundacja Vide et Crede: Dobrem jest to, co wspólne.

# ROWEREM KU PRZYGDZIE



outband.pl

www.facebook.com/wrocławskie.spotkania.podrózników.rowerowych



bilety do kupienia: [www.kinonh.pl](http://www.kinonh.pl)

Wrocław miasto spotkań

**12 grudnia 2015 | godz. 10.00 - 15.00**

Kino Nowe Horyzonty, Wrocław, ul. Kazimierza Wielkiego 19a-21

## VII WROCŁAWSKIE SPOTKANIE PODRÓŻNIKÓW ROWEROWYCH

**12 grudnia 10:00-15:00**

Sala główna, Kino Nowe Horyzonty, ul. Kazimierza Wielkiego 19a-21

Podobno istnieje „gen przygody”, a osoby nim obdarzone charakteryzują się silną potrzebą poznania, odkrywania i poszukiwania nowych wyzwań. Jeżeli „gen przygody” istnieje, to muszą go mieć uczestnicy Wrocławskich Spotkań Podróżników Rowerowych. W drugą sobotę grudnia spotkają się we wrocławskim Kinie Nowe Horyzonty. Będą pokazywać zdjęcia i filmy – dokumenty z rowerowych podróży. Opatrzają je odautorską narracją, opowiedzą jak powstały, gdzie i dlaczego, co ilustrują. Jak co roku będzie interesująco, pięknie, wzruszająco a czasem po prostu wesoło.

Wydarzenie powstaje dzięki inicjatywie MDK Śródmieście, Stowarzyszenia MDKart i Kina Nowe Horyzonty przy wsparciu Urzędu Miejskiego Wrocławia. W organizację włączają się firmy, media i pasjonaci ze środowiska powiązanego z cyklistami.

[www.mdkśrodmieście.wroc.pl](http://www.mdkśrodmieście.wroc.pl)

## Giełda Fonograficzna

**12 grudnia 13:00-17:00**

Firlej, ul. Grabiszyńska 56

Grudniowa, świąteczna edycja Dolnośląskiej Giełdy Fonograficznej odbędzie się wyjątkowo nie w pierwszą, ale w drugą sobotę grudnia i będzie trwała o dwie godziny dłużej.

Giełda jest okazją, aby uzupełnić swoją kolekcję płyt, sprzedać lub wymienić się krążkami by znaleźć oryginalny gwiazdkowy prezent.

Wstęp wolny!

Klub 4 Regionalnej Bazy Logistycznej  
Wrocław, ul. Pretficza 24  
zaprasza na promocję książki



# Wyższa kultura drukowania



55-002 Dobrzykowice Wrocławskie, ul Stawowa 1B  
telefon: +48 71 318 59 99, fax: +48 71 318 55 05  
[print@print.wroc.pl](mailto:print@print.wroc.pl), [www.print.wroc.pl](http://www.print.wroc.pl)





HOPLA, ŻYJEMY!  
19:15 Wrocławski Teatr Współczesny  
BOEING BOEING  
20:00 Wrocławski Teatr Komedia  
PEADAR DE BURCA  
20:00 Stand Up Corner

WYSTAWY >>>

TWO STICKS  
– THINK TANK LAB TRIENNALE  
Otwarcie Międzynarodowego Festiwalu Rysunku Współczesnego  
18:00 Muzeum Architektury

SPOTKANIA >>>

BRADLEY L. GARRETT  
Odkrywając ukryte miasta.  
Spotkanie z autorem warsztatów.  
17:00 Barbara  
XX-LECIE GAZETY ECHA Z MDK-A  
18:00 Mediateka

DLA DZIECI >>>

TRZY WESOŁE KRASNOLUDKI  
9:00 11:30 Teatr Muzyczny Capitol  
CALINECZKA 9:30 Teatr PWST  
AMELKA, BÓBR I KRÓL NA DACHU  
10:00 Wrocławski Teatr Lalek  
DZIECI Z BULLERBYN  
11:00 Scena Kameralna  
AFRYKAŃSKA PRZYGODA  
17:30 Wrocławski Teatr Lalek

4 XII PIĄTEK

KONCERTY >>>

SERENADA  
HISZPAŃSKO-MEKSYKAŃSKA  
18:00 Klub Muzyki i Literatury  
SIBELIUS I SINFONIA VARSOVIA  
19:00 NFM – Sala Główna KGHM  
KONCERT FESTIWALOWY  
Festiwal Barbórkowy  
19:00 Aula Leopoldina  
RENDEZ-VOUS Z VIOLETTĄ...  
19:00 Sala widowiskowa KCKSiR, Kłodzko  
7. WRO SOUND 20:00 Impart  
THE FOREST TUNER  
20:00 Sanatorium Kultury

SPEKTAKLE >>>

HOPLA, ŻYJEMY!  
18:00 Wrocławski Teatr Współczesny  
OTELLO 19:00 Opera Wrocławska

1 XII WTOREK

KONCERTY >>>

SYMON NEHRING  
I SANTANDER ORCHESTRA  
19:00 NFM – Sala Główna KGHM

SPEKTAKLE >>>

DZIADEK DO ORZECHÓW  
11:00 Opera Wrocławska  
IMPROSEANS 19:00 Czarny Kot

WYSTAWY >>>

RZEŻBA CERAMICZNA  
wystawa prac uczestników zajęć  
w ODT Światowid  
18:00 Galeria Impart

DLA DZIECI >>>

NIEKOŃCZĄCA SIĘ OPOWIEŚĆ  
11:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

2 XII ŚRODA

KONCERTY >>>

CAROLINE NELLÉ BAND  
20:00 Collosseum Jazz Caffè

SPEKTAKLE >>>

CYGANERIA 19:00 Opera Wrocławska  
HOPLA, ŻYJEMY!  
19:15 Wrocławski Teatr Współczesny

CZARNE SŁOŃCE  
21:00 Scena im. J. Grzegorzewskiego

SPOTKANIA >>>

SPOTKANIE Z HUGO BADEREM  
17:00 Urząd Gminy Długołęka

WARSZTATY PERKUSYJNE  
prowadzenie Zdzisław Adam Weyna  
18:00 MDK Śródmieście

DLA DZIECI >>>

TRZY WESOŁE KRASNOLUDKI  
9:00 11:30 Teatr Muzyczny Capitol  
CALINECZKA 9:30 Teatr PWST

AMELKA, BÓBR I KRÓL NA DACHU  
10:00 Wrocławski Teatr Lalek

WARSZTATY BAŚNIOTERAPEUTYCZNE  
10:00 11:30 Centrum Kultury Zachód

NIEKOŃCZĄCA SIĘ OPOWIEŚĆ  
11:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

AFRYKAŃSKA PRZYGODA  
17:30 Wrocławski Teatr Lalek

3 XII CZWARTEK

KONCERTY >>>

NATURA W BLASKU NOCY  
18:00 NFM – Sala Główna KGHM

KONCERT INAUGURACYJNY  
Festiwal Barbórkowy  
19:00 Aula Politechniki Wrocławskiej,  
Wybrzeże Wyspiańskiego 27

PRZEPYCH / DITKA / BARŁÓG  
20:00 Klub Firlej

SPEKTAKLE >>>

COSI FAN TUTTE  
19:00 Opera Wrocławska

MEDIA MEDEA  
19:00 Scena na Świebodzkim

CZARNE SŁOŃCE  
19:00 21:00 Scena im. J. Grzegorzewskiego

## MEDIA MEDEA

19:00 Scena na Świebodzkim

## CZARNE SŁOŃCE

19:00 21:00 Scena im. J. Grzegorzewskiego

## EMIGRANCY

19:00 Teatr Dramatyczny, Wałbrzych

## STOP THE TEMPO!

19:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

## ZAMEK

20:00 Wrocławski Teatr Współczesny

## BOEING BOEING

20:00 Wrocławski Teatr Komedia

## WYSTAWY » » »

### AGATA SZUBA fotoinstalacja

*Wolności, do kuchni marsz!*

Otwarcie Galerii Photo Zona

17:00 Galeria Photo Zona - OKiS

### UKAZANI wystawa zbiorowa

Malarstwo, grafika, rysunek, rzeźba

18:00 Galeria ODT Światowid

### SEWERYN JAŃSKI

wernisaż wystawy *Kwaśne deszcze*

18:00 Centrum Kultury Zamek

### JUSTYNA ADAMCZYK

malarstwo / rysunek

18:00 Centrum Kultury Agora

## SPOTKANIA » » »

### ODKRYWAJĄC UKRYTE MIASTO

warsztaty z Bradleym Garrettem

12:00-16:30 Centrum Sztuki WRO

### JACEK HUGO-BADER

17:00 Klub 4 Reg. Bazy Logistycznej

### CYWILIZACJA AFTERU

Polska klubowe peryferie

19:00 Muzeum Współczesne Wrocław

### DANCING W MLECZARNI

20:30 Klubokawiarnia Mleczarnia

## DLA DZIECI » » »

### TRZY WESOŁE KRASNOLUDKI

9:00 11:30 Teatr Muzyczny Capitol

### CALINECZKA

9:30 Teatr PWST

### AMELKA, BÓBR I KRÓL NA DACHU

10:00 Wrocławski Teatr Lalek

### DZIECI Z BULLERBYN

11:00 Scena Kameralna

### AFRYKAŃSKA PRZYGODA

17:30 Wrocławski Teatr Lalek



## 5 XII SOBOTA

## KONCERTY » » »

### KILAR. WIRTUOZERIA FORTEPIANU

18:00 NFM – Sala Główna KGHM

### VOO VOO - KONCERT

19:00 Centrum Kultury Muza, Lubin

### KONCERT FESTIWALOWY

Festiwal Barbórkowy

19:00 Aula Leopoldina

### EWA FARNA AKUSTYCZNIE

19:00 Wrocławskie Centrum Kongresowe

### STOP THE TEMPO!

19:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

### KONCERT KOMPOZYTORSKI

prawykonanie *Dark matter*

20:00 Sala Koncertowa AMKL

### 7. WROSOUND

20:00 Impart

## SPEKTAKLE » » »

### DZIADEK DO ORZECHÓW

11:00 18:00 Opera Wrocławska

### MY!

16:00 **premiera** Teatr Dramat., Wałbrzych

### MEDIA MEDEA

19:00 Scena na Świebodzkim

### ZAMEK

19:00 Wrocławski Teatr Współczesny

### EMIGRANCY

19:00 Teatr Dramatyczny, Wałbrzych

### Z TWOJĄ CÓRKĄ? NIGDY!

20:00 Wrocławski Teatr Komedia

## WYSTAWY » » »

### KHALED BASMADJI

4 grudnia 2015,

godz. 18:30

Fundacja For ART zaprasza  
do Palacu w Gruszowie koło  
Świdnicy  
na

## Aukcję sztuki wybitnych artystów

Dochód z aukcji przekazujemy  
na edukację artystyczną  
dzieci niepełnosprawny

Kontakt: tel. 602.726.334

wernisaż wyst. malarstwa olejnego

17:00 Klub Muzyki i Literatury

### TOMASZ SKORUPKA

Smoki w stawie i na trawie -

wernisaż wystawy fotografii

17:00 Muzeum Przyrodnicze, Jelenia Góra

### RYSZARD RABSZTYN

wernisaż wystawy malarstwa

18:00 Klub Pod Kolumnami

### WOJTEK WIĘCKOWSKI

wernisaż wyst. malarstwa i koncert

19:00 304 brunch/cafè

### WYKWIT

wernisaż wystawy zbiorowej

20:00 Galeria Wykwit

## SPOTKANIA » » »

### MIKOŁAJKOWE WARSZTATY

plastyka, ceramika

10:00-13:00 MDK Kopernik

### PRZEŻYJ GWIEZDĄ PRZYGODĘ

12:00 Multikino Arkady Wrocławskie

### RĘKI DZIEŁA FEST

12:00 kino Nowe Horyzonty

### ŚWIĄTECZNY KIERMASZ

12:00 Pracownia 4Sztuki

### MIKOŁAJKOWE BŁYSKOTLIWE -

WARSZTATY BIŻUTERII DLA CIEBIE!

12:00 Galeria Sztuki TĘTNO

## DLA DZIECI » » »

### AFRYKAŃSKA PRZYGODA

13:00 Wrocławski Teatr Lalek

### AMELKA, BÓBR I KRÓL NA DACHU

15:00 Wrocławski Teatr Lalek

### DZIECI Z BULLERBYN

16:00 Scena Kameralna



## 6 XII NIEDZIELA

### KONCERTY » » »

#### KARUZELA Z MARZENIAMI

18:00 Hala Stulecia

#### KONCERT FINAŁOWY

Festiwal Barbórkowy

19:00 Kościół p.w. św. Maurycego,  
ul. Traugutta 34

#### ŚWIATŁA PÓŁNOCY

Koncert Mikołajkowy

18:00 NFM – Sala Czerwona

#### LIPALI AKUSTYCZNIE

19:00 Wrocławski Klub Anima

### SPEKTAKLE » » »

#### PIEŚNI LEARA

17:00 20:00 Teatr Pieśń Kozła

#### ZAMEK

18:00 Wrocławski Teatr Współczesny

#### Z TWOJĄ CÓRKĄ? NIGDY!

18:00 Wrocławski Teatr Komedya

#### NUT FERMENT 12

19:00 Teatr Muzyczny Capitol

#### EMIGRANCI

19:00 Teatr Dramatyczny, Wałbrzych

### SPOTKANIA » » »

#### MIKOŁAJKOWY FESTIWAL LISTÓW

11:30 Muzeum Poczty i Telekomunikacji

#### MIKOŁAJKOWE BŁYSKOTLIWE -

WARSZTATY BIŻUTERII DLA CIEBIE!

12:00 Galeria Sztuki TĘTNO

### DLA DZIECI » » »

#### AMELKA, BÓBR I KRÓL NA DACHU

11:00 Wrocławski Teatr Lalek



## LITERATURA W PIELUCHACH

11.00 13:00 Wrocławski Teatr Lalek

#### DZIADEK DO ORZECHÓW

11:00 17:00 Opera Wrocławska

#### CYRK BEZ PRZEMOCY

12:00 Centrum Kultury Muza, Lubin

#### TRZY WESOŁE KRASNOLUDKI

12:00 15:00 Teatr Muzyczny Capitol

#### RYDYGIER, MÓJ PRZYJACIEL WAMPİR

12:00 16:00 Teatr Modrzejewskiej, Legnica

#### PORANEK FILMOWO-WARSZTATOWY

12:30 Centrum Sztuki WRO

#### WŁADYSŁAW I ANNABELLA

12:30 Teatr Lalki i Aktora, Wałbrzych

#### DZIECI Z BULLERBYN

16:00 Scena Kameralna

#### RATUJMY MIKOŁAJA

16:00 Sala widowiskowa KCKSiR, Kłodzko

## 7 XII PONIEDZIAŁEK

### KONCERTY » » »

#### MAGDA BRUDZIŃSKA

19:30 Stary Klasztor

#### OPEN-MIC NIGHT

20:00 Klub Niebo

### SPEKTAKLE » » »

#### THE CANTERVILLE GHOST

9:30 12:30 Centrum Kultury Zachód

#### ZEMSTA

12:00 Wrocławski Teatr Komedya

#### BIESY 18:00

Teatr PWST

#### ANTYMATERIA / ULOTNE SPOTKANIA

19:00 Klubokawiarnia Mleczarnia

## WYSTAWY » » »

#### KSIAŻKA ARTYSTYCZNA

WROCŁAW MOJE MIASTO

od 12:00 Galeria Plastyczna Młodych przy  
MDK Śródmieście

#### MARIAN SKOWRON

Dolnośląskie

Szopki Bożonarodzeniowe

10:00 Klub Muzyki i Literatury

#### KAMIL GRABOWSKI

Pomiędzy dźwiękami

– malarstwo i rysunek

18:00 Salonik Trzech Muz

## SPOTKANIA » » »

#### MIKOŁAJ DLA KOCIAKA

zbiórka karmy i żwirku

16:00 – 18:00 MDK Kopernik

#### CZYNNE PONIEDZIAŁKI CZYTANIA

Wszyscy Polacy, Jedna Rodzina

19:00 Scena Kameralna

## 8 XII WTOREK

### KONCERTY » » »

#### KWARTET CONTINUO

18:30 ODT Światowid

### SPEKTAKLE » » »

#### THE CANTERVILLE GHOST

9:30 12:30 Centrum Kultury Zachód

#### DZIADEK DO ORZECHÓW

11:00 Opera Wrocławska

#### BIESY 12:00

Teatr PWST

MAŁY KSIĄŻĘ 13:00 Scena Kameralna

## SPOTKANIA » » »

#### WYSTAWA-KIERMASZ

RĘKODZIEŁA ŚWIĄTECZNEGO

16:00 Klub – Galeria Sztuki DSAP

#### MIKOŁAJ DLA KOCIAKA

zbiórka karmy i żwirku

16:00 – 18:00 MDK Kopernik

## DLA DZIECI » » »

#### AMELKA, BÓBR I KRÓL NA DACHU

10:00 Wrocławski Teatr Lalek

## 9 XII ŚRODA

### KONCERTY » » »

#### TOMASZ KAMIENIAK

12:30 Klub Muzyki i Literatury

18:00 Centrum Sztuki, Olawa

#### MATEEN-BAUER-TOKAR-KUGEL

20:00 Vertigo Jazz Club

## SPEKTAKLE » » »

BIESY 18:00 Teatr PWST

EUGENIUSZ ONIEGIN  
19:00 Opera Wrocławska

CAFE FANTAZJA  
20:30 Impart – Sala Teatralna

## FILMY » » »

MAŁY KSIĄŻĘ  
Projekcja filmu z audiodeskcrypcją  
i napisami dla niesłyszących  
10:00 Centrum Kultury Zachód

## SPOTKANIA » » »

ZAGROŻENIA Finały XIX  
Dolnośląskiego Turnieju Słowa  
9:00 MDK Kopernik

MIKOŁAJ DLA KOCIAKA  
zbiórka karmy i żwirku  
16:00 - 18:00 MDK Kopernik

ALBANIA  
kandydatka na perłę turystyki  
18:00 MBP Filia 57, ul. Szewska 78

RUMUNIA NIEZNANA CZ 2.  
Wszystko co chcieliście wiedzieć  
o Rumunii, a baliście się zapytać.  
12:00 Cafe Modjeska, Legnica

## DLA DZIECI » » »

INTEGRACYJNE WARSZTATY  
BAŚNIOTERAPETYCZNE  
10:00 11:30 Centrum Kultury Zachód

## 10 XII CZWARTEK

### KONCERTY » » »

TOMASZ KAMIENIAK  
18:30 Klub Muzyki i Literatury

MROCZNA PARTYTURA  
19:00 NFM – Sala Kameralna

KONCERT SYMFONICZNY  
Konstanty Andrzej Kulka  
19:00 Sala Koncertowa AMKL

ADRIANNA MAJA KUĆMIERZ  
19:00 Klub Autograf

LAMA 20:00 Sanatorium Kultury

### SPEKTAKLE » » »

BIESY 18:00 Teatr PWST

KWARTET 19:00 Opera Wrocławska

PREZYDENTKI  
19:00 Scena na Świebodzkim

HAIR 19:00 Teatr Muzyczny Capitol



MAYDAY 2  
20:00 Wrocłowski Teatr Komedia

### SPOTKANIA » » »

ZAGROŻENIA Finały XIX  
Dolnośląskiego Turnieju Słowa  
9:00 MDK Kopernik

MIKOŁAJ DLA KOCIAKA  
zbiórka karmy i żwirku  
16:00 - 18:00 MDK Kopernik

### DLA DZIECI » » »

CO KROKODYL JADA NA OBIAD?  
10:00 Wrocłowski Teatr Lalek  
WAŹ 10:30 Wrocłowski Teatr Lalek

## 11 XII PIĄTEK

### KONCERTY » » »

TOMASZ KAMIENIAK  
13:00 18:00 Salonik Czterech Muz,  
ul. J. Piłsudskiego 13, Oborniki Śląskie

CHŁOPCY Z PLACU BRONI  
18:00 Ośrodek Kultury, Ząbkowice Śląskie

SŁOWIK I SKRZYPCE  
19:00 NFM – Sala Główna KGHM

HIP CHOPIN REMIX  
19:00 Impart – Sala Teatralna

ŁEMKOWSKA SUITA  
20:00 Sanatorium Kultury

THE LIVERPOL  
20:00 Centrum Kultury Muza, Lubin

### SPEKTAKLE » » »

BIESY 18:00 Teatr PWST

WYSPI GALAPAGOS. KRÓL DAWID  
19:00 premiera Wrocłowski Teatr Współczesny

JEST / NIE MA 27.11.15-4.1.16  
Muzeum Historyczne Wrocław  
ul. Zwirkińskiego 2a



FARINELLI 19:00 Scena Kameralna

PREZYDENTKI  
19:00 Scena na Świebodzkim

HAIR 19:00 Teatr Muzyczny Capitol

MAYDAY 2  
20:00 Wrocłowski Teatr Komedia

### WYSTAWY » » »

IGOR KRENZ 8: Blow-Up  
18:00 Centrum Sztuki WRO

ZUZANNA JANIN Piaski Pustyni  
18:00 Galeria Entropia

BOŻE CIAŁO wernisaż wystawy  
18:00 Kaplica klasztoru Bonifratrów,  
ul. Traugutta 57/59

KIDS DESIGN SPACE wernisaż  
18:00 CRK Krzywy Komin

MARIA GROYECKA-RATAJCZAK  
Wyspa Totemfane – wernisaż  
18:00 Galeria Tkacka na Jatkach

### SPOTKANIA » » »

ZAGROŻENIA Finały XIX  
Dolnośląskiego Turnieju Słowa  
9:00 MDK Kopernik

MIKOŁAJ DLA KOCIAKA  
zbiórka karmy i żwirku  
16:00 - 18:00 MDK Kopernik

### DLA DZIECI » » »

CO KROKODYL JADA NA OBIAD?  
10:00 Wrocłowski Teatr Lalek

WAŹ 10:30 Wrocłowski Teatr Lalek

# KIDS DESIGN SPACE

PROJEKTOWANIE / KREOWANIE  
REALIZACJA / WYSTAWA

WIELKI FINAŁ  
11-13 GRUDNIA  
CRZ KRZYWY KOMIN



www.kidsdesignspace.pl  
www.krzywymamin.pl

12 XII SOBOTA

## KONCERTY >>>

### CHOPIN I PRZYJACIELE

17:00 Muzeum Ziemi Kłodzkiej, Kłodzko

### RUDOLPHINA

muzyka na Boże Narodzenie

18:00 Rynek Ratusz

### ENERGIA DŹWIĘKU #9

festiwal muzyczny

18:00 Stary Klasztor

### GRUSZECKI & MARCINIAK QUARTET

19:00 Klub Pod Kolumnami

### DHAFFER YOUSSEF

Jazz i muzyka Świata

20:00 NFM – Sala Główna KGHM

### VEHEMENCE QUARTET

20:00 Sanatorium Kultury

### ZAWARTKO / PIASECKI Leć głosie

22:00 NFM – Sala Główna KGHM

## SPEKTAKLE >>>

INTRYGNA 17:00 ATM Scena na Bielanach

HAIR 18:00 Teatr Muzyczny Capitol

### WYSPY GALAPAGOS. KRÓL DAWID

19:00 Wrocławski Teatr Współczesny

### CZARNA NOC BIAŁY DZIEŃ

19:00 MiserArt

FARINELLI 19:00 Scena Kameralna

### BETLEJEM POLSKIE

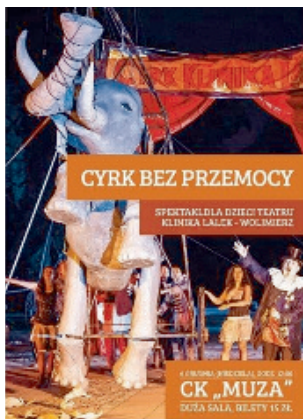
19:00 Teatr Dramatyczny, Wałbrzych

### RAJ WARIATÓW **premiery**

19:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

### KOLACJA DLA GŁUPCA

20:00 Wrocławski Teatr Komedia



## WYSTAWY >>>

### ALEKSANDRA SKA – DOM MUZ

16:00 BWA Jelenia Góra

## SPOTKANIA >>>

### VII WROCŁAWSKIE SPOTKANIE

#### PODRÓŻNIKÓW ROWEROWYCH

10:00-15:00 kino Nowe Horyzonty

### MIKOŁAJKOWE WARSZTATY

10:00-13:00 MDK Kopernik

### BITWA NA BOMBKI warsztaty

12:00-14:00 Galeria Sztuki TĘTNO

### DOLNOŚLĄSKA GIEŁDA

#### FONOGRAFICZNA

13:00-17:00 Klub Firlej

## DLA DZIECI >>>

WAŻ 13:00 Wrocławski Teatr Lalek

### CO KROKODYL JADA NA OBIAD?

15:00 Wrocławski Teatr Lalek

13 XII NIEDZIELA

## KONCERTY >>>

### ROCZNICA 13 GRUDNIA

#### NA OSTROWIE TUMSKIM

16:00 Aula Papieskiego Wydziału Teologicznego

### KRZYSZTOF JABŁOŃSKI I GOŚCIE

18:00 NFM – Sala Główna KGHM

### ADWENT U BOŻEJ OPATRZNOŚCI

koncert organowy

18:00 Kościół Bożej Opatrzności

### CHÓR ARS CANTANDI

Jubileusz 10-lecia istnienia chóru

18:00 Oratorium Marianum

### RUDOLPHINA

muzyka na Boże Narodzenie

18:00 Aula I LO, pl. Klasztrony 7, Legnica

### JACEK KAWALEC Muzyczne twarze

19:00 Klubokawiarnia Mleczarnia

## SPEKTAKLE >>>

### HAIR 100. spektakl

17:00 Teatr Muzyczny Capitol

### BETLEJEM POLSKIE

17:00 Teatr Dramatyczny, Wałbrzych

### WYSPY GALAPAGOS. KRÓL DAWID

18:00 Wrocławski Teatr Współczesny

### CZASY – MUSICAL

18:00 Impart – Sala Teatralna

### KOLACJA DLA GŁUPCA

18:00 Wrocławski Teatr Komedia

### CZARNA NOC BIAŁY DZIEŃ

19:00 MiserArt

## FIKMY >>>

### HUMANDOC

17.00 Kanthari, u źródeł zmian

18.00 Powiedz wiosnie by nie...

17:00 18:00 Centrum Kultury Zachód

## SPOTKANIA >>>

### BITWA NA BOMBKI warsztaty

12:00-14:00 Galeria Sztuki TĘTNO

### RĘKI DZIEŁA FEST

12:00 kino Nowe Horyzonty

## DLA DZIECI >>>

### CO KROKODYL JADA NA OBIAD?

11:00 Wrocławski Teatr Lalek

### WŁADYSŁAW I ANNABELLA

12:30 Teatr Lalki i Aktora, Wałbrzych

WAŻ 13:00 Wrocławski Teatr Lalek

14 XII PONIEDZIAŁEK

## SPEKTAKLE >>>

### UCIECHY STAROPOLSKIE

9:00 Klub Firlej - Teatr Mały

ANTYGONA 12:00 Klub Firlej - Teatr Mały

15 XII WTOREK

## SPEKTAKLE >>>

### RAJ WARIATÓW

11:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

### HRABSTWO KŁODZKIE

CZYLI W KRAJU PANA BOGA

11:00 Sala widowiskowa KCKSiR, Kłodzko



## REWIZOR

19:15 Wrocławski Teatr Współczesny

**DLA DZIECI** >>>

## CO KROKODYL JADA NA BIAD?

10:00 Wrocławski Teatr Lalek

WAŻ 10:30 Wrocławski Teatr Lalek

## PORANEK FILMOWO-WARSZTATOWY

12:30 Centrum Sztuki WRO

## 16 XII ŚRODA

**KONCERTY** >>>

## PENDERECKI / LEOPOLDINUM

Barwy brzmienia

19:00 NFM – Sala Główna KGHM

## KONCERT KOLĘD

Alicja Majewska, Olga Bończyk, Zbigniew Wodecki i Włodzimierz Korcz  
18:00 Centrum Kultury Agora

**SPEKTAKLE** >>>

## RAJ WARIATÓW

11:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

MAYDAY 19:00 Scena Kameralna

## REWIZOR

19:15 Wrocławski Teatr Współczesny

**DLA DZIECI** >>>

WAŻ 10:00 Wrocławski Teatr Lalek

## 17 XII CZWARTEK

**KONCERTY** >>>

## MICHAŁ MICHALSKI

recital fortepianowy  
18:00 Klub Muzyki i Literatury

## WSZECHOBEĆNOŚĆ

19:00 NFM – Sala Czarna

**SPEKTAKLE** >>>

## RAJ WARIATÓW

11:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

## WYCINKA HOLZFÄLLEN

18:00 Scena im. J. Grzegorzewskiego

MAYDAY 19:00 Scena Kameralna

## ZAPOLSKA SUPERSTAR

19:00 Teatr Dramatyczny, Wałbrzych

## REWIZOR

19:15 Wrocławski Teatr Współczesny

## KOLACJA NA CZTERY RĘCE

20:00 Wrocławski Teatr Komedia



**WYSTAWY** >>>

## NAJPIĘKNIJSZA

SZOPKA BETLEJEMSKA 2015

12:00 Muzeum Etnograficzne

**DLA DZIECI** >>>

## CZARODZIEJSKI FLET

10:00 Wrocławski Teatr Lalek

## BAŚŃ O RYCERZU BEZ KONIA

19:00 Teatr Piosenki - BF Impart

## 18 XII PIĄTEK

**KONCERTY** >>>

## PETER GABRIEL DUO

20:00 Sanatorium Kultury

**SPEKTAKLE** >>>

## WYCINKA HOLZFÄLLEN

18:00 Scena im. J. Grzegorzewskiego

## TRZY RAZY ŁÓŻKO

18:00 Wrocławski Teatr Komedia

LENINGRAD 18:00 Impart

MAYDAY 19:00 Scena Kameralna

NINE 19:00 Teatr Muzyczny Capitol

## ZAPOLSKA SUPERSTAR

19:00 Teatr Dramatyczny, Wałbrzych

## RAJ WARIATÓW

19:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

## REWIZOR

19:15 Wrocławski Teatr Współczesny

## EDUKACJA RITY

20:00 Wrocławski Teatr Komedia

**WYSTAWY** >>>

## IZABELA CHAMCZYK Psychoanimatorka

18:00 Atelier WRO



**SPOTKANIA** >>>

## STOLICE NADBAŁTYCKIE – OSŁO

prelekcja multimedialna

18:00 Klub 4. Reg. Bazy Logistycznej

DANCING 20:30 Meczarnia

**DLA DZIECI** >>>

## CZARODZIEJSKI FLET

10:00 Wrocławski Teatr Lalek

## BAŚŃ O RYCERZU BEZ KONIA

19:00 Teatr Piosenki

## 19 XII SOBOTA

**KONCERTY** >>>

## KALINA KABAT

Misją jest jedno życie człowieka

19:00 Centrum Kultury MUZA

**SPEKTAKLE** >>>

## WYCINKA HOLZFÄLLEN

18:00 Scena im. J. Grzegorzewskiego

NINE 18:00 Teatr Muzyczny Capitol

## EDUKACJA RITY

18:00 Wrocławski Teatr Komedia

## MADAME BUTTERFLY

19:00 premiera Opera Wrocławska

## DWADZIEŚCIA NAJŚMIESZNIJSZYCH

PIOSENEK NA ŚWIECIE

19:00 Scena Kameralna

## TRANS-ATLANTYK

19:00 Wrocławski Teatr Współczesny

## GAŁGAN

19:00 Wrocławski Teatr Współczesny

PIEŚNI LEARA 19:00 Teatr Pieśń Kozła

## DEKALOG: VOLARE

19:00 Teatr Dramatyczny, Wałbrzych

# Adresownik do kalendarium CJG

ATM Scena na Bielanach Dwa Świąty 1, Bielany Wrocławskie, Wrocław  
Atelier WRO ul. Kuźniczka 29a, Wrocław  
Aula Papieskiego Wydziału Teologicznego pl. Katedralny 1, Wrocław  
Biuro Wystaw Artystycznych w Jeleniej Górze ul. Długa 1, Jelenia Góra  
Centrum Kultury Agora ul. Serbska 5a, Wrocław  
Centrum Kultury Muza ul. Armii Krajowej 1, Lubin  
Centrum Kultury Zachód ul. Chociebuska 4-6, Wrocław  
Centrum Kultury Zamek pl. Świętojański 1, Wrocław-Leśnica  
Centrum Sztuki WRO ul. Widok 7, Wrocław  
Collosseum Jazz Caffè ul. Piotra Skargi 18a, Wrocław  
Hala Stulecia ul. Wystawowa 1, Wrocław  
Galeria Impart ul. Mazowiecka 17, Wrocław  
Galeria Photo Zona Rynek-Ratusz 24, Wrocław  
Galeria Sztuki Tętno Jatk 12-13 Wrocław  
Galeria Tkacka na Jatkach, Wrocław  
Impart Sala Teatralna, Sala Kameralna / Autograf ul. Mazowiecka 17, Wrocław  
Infopunkt Nadodrze ul. Łokietka 5, Wrocław  
Kino Nowe Horyzonty ul. Kazimierza Wielkiego 19a-21, Wrocław  
Klub 4 Regionalnej Bazy Logistycznej ul. Pretficzka 24, Wrocław  
Klub – Galeria Sztuki DSAP we Wrocławiu pl. Św. Macieja 5a, Wrocław  
Klub Anima ul. Pilczycka 47, Wrocław  
Klub Czarny Kot ul. Ruska 47/48a, Wrocław  
Klub Eter ul. Kazimierza Wielkiego 19, Wrocław  
Klub Firlej ul. Grabiszynska 56, Wrocław  
Klub Muzyki i Literatury pl. Tadeusza Kościuszki 10, Wrocław  
Klub Niebo ul. Ruska 51, Wrocław  
Klub Pod Kolumnami pl. Św. Macieja 21, Wrocław  
Klub Sanatorium Kultury Przejście Garncarskie 2, Wrocław  
Klubokawiarnia Mleczarnia ul. Włodkowska 5, Wrocław  
Kościół Ewangelicko-Augsburski Opatrzności Bożej we Wrocławiu  
ul. Kazimierza Wielkiego 29, Wrocław  
MDK Kopernik ks. Hugona Kołłątaja 20, Wrocław  
MiserArt ul. Cybulskiego 35a, Wrocław  
Muzeum Narodowe we Wrocławiu pl. Powstańców Warszawy 5, Wrocław  
Muzeum Etnograficzne ul. Traugutta 111-113, Wrocław  
Muzeum Współczesne Wrocław pl. Strzegomski 2a, Wrocław  
NFM – Narodowe Forum Muzyki pl. Wolności 1, Wrocław  
Ośrodek Działań Twórczych Światowid ul. Sempolowskiej 54a, Wrocław  
Opera Wrocławska ul. Świdnicka 35, Wrocław  
Sala Koncertowa Polskiego Radia ul. Karkonoska 10, Wrocław  
Sala Wystawowa NOT ul. Piłsudskiego 74, Wrocław  
Salonik Trzech Muz ul. Zawalna 7, Wrocław  
Scena Kameralna ul. Świdnicka 28, Wrocław  
Scena Miejska KCKSiR pl. Jagiełły 1, Kłodzko  
Scena im. Jerzego Grzegorzewskiego ul. Gabrieli Zapolskiej 3, Wrocław  
Scena na Świebodzkim pl. Orląt Lwowskich 20c, Wrocław  
Stara Giełda pl. Solny16, Wrocław  
Stary Klasztor ul. Purkuniego 1, Wrocław  
Teatr Dramatyczny im. Jerzego Szaniawskiego pl. Teatralny 1, Wałbrzych  
Teatr Muzyczny Capitol ul. Piłsudskiego 67, Wrocław  
Teatr PWST ul. Braniborska 59, Wrocław  
Teatr im. Heleny Modrzejewskiej Rynek 39, Legnica  
TLiA – Teatr Łalki i Aktora ul. Buczka 16, Wałbrzych  
Teatr Pieśń Kozłą ul. Purkuniego 1, Wrocław  
Wrocławski Teatr Lalek / Wrocławski Teatr Komedia pl. Teatralny 4, Wrocław  
Vertigo Jazz Club ul. Oławska 13, Wrocław



® nr 103265 | ® nr 223582

**Wydawca:** Co Jest Grane  
Agencja Wydawniczo-Reklamowa,  
Grażyna Migniewicz

**Adres korespondencyjny:**

Co Jest Grane skr. poczt. 1007,  
50-950 Wrocław 68

**Redaktor naczelny:**

Grażyna Migniewicz  
grazyna.migniewicz@cojestgrane.pl

**Internet:** <https://cojestgrane.pl>

**E-Mail:** [redakcja@cojestgrane.pl](mailto:redakcja@cojestgrane.pl)

**Redakcja:** tel. +48 666 878 930

**Reklama:** [reklama@cojestgrane.pl](mailto:reklama@cojestgrane.pl)

**Druk:** Drukarnia Print

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za powierzony materiał, zmiany w kalendarium, treść ogłoszeń i reklam. Zastrzegamy sobie prawo do skracania i adu-stacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Sprawy sporne rozpatrywane będą przez Sąd właściwy dla Wydawcy.

**REKLAMA MODUŁOWA:**

1 moduł – 190 zł netto

1 moduł: 62x40 mm

2 moduły: 62x85 mm

3 moduły: 62x129 mm

**cojestgrane.pl**

ogólnopolski, samoobsługowy  
serwis informacji kulturalnej

**CO MIESIĄC:**

– wydanie elektroniczne Miesięcznika

notuje 20-30 tys. pobrań

– organizatorzy samodzielnie

zamieszczają ponad 2.500 wydarzeń

– odwiedza Nas ponad 100.000

unikalnych użytkowników

– rejestrujemy ponad 290.000

potwierdzonych odsłon bannera

– obsługujemy ponad 1.500.000

zapytań repertuarowych

statystyki potwierdzone przez niezależną od Wydawcy usługę Google Analytics



## RAJ WARIATÓW

19:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

## SZALONE NOŻYCKI

20:15 Wrocławski Teatr Komedia

DLA DZIECI » » »

## CZARODZIEJSKI FLET

15:00 Wrocławski Teatr Lalek

## 20 XII NIEDZIELA

KONCERTY » » »

### KONCERT KOLEŃ

16:00 NFM – Sala Główna KGHM

### PODZIEL SIĘ KOLEŃDĄ

17:00 Centrum Kultury Zachód

### G.F. HÄNDEL TRE DONNE

– TRE DESTINI

18:00 NFM – Sala Czerwona

### ADWENT U BOŻEJ OPATRZNOŚCI

koncert kameralny

18:00 Kościół Bożej Opatrzności

SPEKTAKLE » » »

NINE 17:00 Teatr Muzyczny Capitol

### WYCINKA HOLZFÄLLEN

18:00 Scena im. J. Grzegorzewskiego

### TRANS-ATLANTYK

18:00 Wrocławski Teatr Współczesny

### GAŁGAN

18:00 Wrocławski Teatr Współczesny

### DEKALOG: VOLARE

18:00 Teatr Dramatyczny, Wałbrzych

### MADAME BUTTERFLY

19:00 premiera Opera Wrocławska

### DWADZIEŚCIA NAJŚMIESZNIJSZYCH

PIOSENEK NA ŚWIECIE

19:00 Scena Kameralna

### SZALONE NOŻYCKI

19:00 Wrocławski Teatr Komedia

PIEŚNI LEARA 19:00 Teatr Pieśń Kozła

## RAJ WARIATÓW

19:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

DLA DZIECI » » »

## CZARODZIEJSKI FLET

11:00 Wrocławski Teatr Lalek

## PORANEK FILMOWO-WARSZTATOWY

12:30 Centrum Sztuki WRO

## WŁADCA SKARPETEK

12:30 Teatr Lalki i Aktora, Wałbrzych



## 21 XII PONIEDZIAŁEK

SPOTKANIA » » »

### WSZECHNICA TEATRALNA

Kolęda i Pastorałka – tekst, charakter i funkcje muzyki

11:00 Scena Kameralna

## 22 XII WTOREK

SPEKTAKLE » » »

### OKNO NA PARLAMENT

19:00 Scena Kameralna

### TRANS-ATLANTYK

19:00 Wrocławski Teatr Współczesny

### GAŁGAN

19:00 Wrocławski Teatr Współczesny

## 26 XII SOBOTA

SPEKTAKLE » » »

### OKNO NA PARLAMENT

19:00 Scena Kameralna

## 27 XII NIEDZIELA

KONCERTY » » »

### KOLEŃDY ŚWIATA. MISSA CRIOLLA

18:00 Kościół Podwyższenia Krzyża Świętego, Kłodzko

SPEKTAKLE » » »

### OKNO NA PARLAMENT

19:00 Scena Kameralna

### ŚMIERĆ I DZIEWCZYNA

19:00 Scena im. J. Grzegorzewskiego

DLA DZIECI » » »

## PORANEK FILMOWO-WARSZTATOWY

12:30 Centrum Sztuki WRO

## 28 XII PONIEDZIAŁEK

KONCERTY » » »

### GLORIA IN EXCELSIS DEO

koncert świąteczny chóru Axion

18:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

SPEKTAKLE » » »

IMPROWIZACJE X 19:00 Scena Ciśnień

## 29 XII WTOREK

SPEKTAKLE » » »

### ŚMIERĆ I DZIEWCZYNA

19:00 Scena im. J. Grzegorzewskiego

## 30 XII ŚRODA

SPEKTAKLE » » »

### WESELE FIGARA

19:00 Opera Wrocławska

SMY CZ 19:00 Scena Kameralna

## 31 XII CZWARTEK

KONCERTY SYLWESTRÓWE

### GALA SYLWESTROWA

19:00 Aula Leopoldinum

### ZUZA MOTORNIUK – RECITAL

Ta piosenka brzmi znajomo

20:00 Teatr im. Modrzejewskiej, Legnica

SPEKTAKLE SYLWESTRÓWE

### MAYDAY

17:30 21:00 Scena im. J. Grzegorzewskiego

### WESELE FIGARA

Sylwester w Operze Wrocławskiej

18:00 Opera Wrocławska

### RAT PACK I GOŚCIE

18:00 21:00 Teatr Muzyczny Capitol

### PRZYJAZNE DUSZE

18:00 22:00 Wrocławski Teatr Komedia

### BATORY\_TRANS

18:00 premiera Scena na Świebodzkim

SMY CZ 19:00 Scena Kameralna

### TRZY RAZY ŁÓŻKO

20:15 Wrocławski Teatr Komedia

# TERCET EGZOTYCZNY

## XXII KONCERT NOWOROCZNY

Z UDZIAŁEM ZAPROSZONYCH GOŚCI



**27.12.2015**  
**GODZ. 19.00**

**SALA KONCERTOWA RADIA WROCŁAW**  
**IM. JANA KACZMARCA,**  
**UL. KARKONOSKA 10, WROCŁAW**

**BILETY:**

[www.biletin.pl](http://www.biletin.pl), [kupbilecik.pl](http://kupbilecik.pl)  
w sklepie muzycznym De Molika  
ul. Kazimierza Wielkiego 65 we Wrocławiu.  
rezerwacja biletów grupowych - tel. 883 768 807